

PRONOSTICO
Despejado.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA 14,0° C. a las 5 50 horas
MAXIMA 31,2° C. a las 15 00 horas

LA NACION

Santiago, Viernes 12 de Diciembre de 1969 Precio E\$0,70

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIII N° 18.997

TOTALMENTE FINANCIADO PROYECTO DE REAJUSTE

Impuestos directos a sectores de altos ingresos. La Cámara lo despachará hoy

Por unanimidad las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y Hacienda de la Cámara de Diputados aprobaron ayer el Proyecto Ejecutivo que otorga un reajuste en sus remuneraciones a los empleados de los sectores públicos y privado.

Según informó el Presidente de ellas diputado Ricardo Cerda, existió un acuerdo unánime en la mayoría de los artículos presentados por el Ejecutivo, y que el número de 21 modificaciones al Proyecto.

INDICACIONES
El mismo parlamento resolvió que se habían presentado más de 120 modificaciones en el plazo fijado para ello, procediendo a la elaboración de sus atribuciones de Presidente de las Comisiones, más de un centenar de ellas.

FINANCIAMIENTO
Cerda agregó que los parlamentarios de más de 100 años sólo habían



Con la protesta unánime de los varones, los modistos hacen esfuerzos por destruir la minifalda. Hasta ahora los mejores aliados masculinos han sido las propias mujeres. Si bien han hecho ligeras concesiones, no se han plegado, ni remotamente, del todo, a las nuevas exigencias. En Londres, una hermosa rubia, a la izquierda, sin abandonar la graciosa prenda, mucho más arriba de la rodilla, luce un abrigo, un poquito más largo que lo tradicional. La foto de la derecha muestra otra combinación de la lucha maxi-mini falda. Sofía Loren, a su llegada a Roma, lleva un abrigo maxi.



Cassius Sigue Esperando Probar que es el Mejor

TAMPA FLORIDA 11 (UPI). Esta ciudad ha quedado aparentemente eliminada como sede para la "pelea ideal" del 16 de febrero entre el ex campeón mundial de peso pesado Cassius Clay y Joe Frazier, al retirar los promotores su solicitud para utilizar el estadio municipal.

Esta acción es la última de la serie de inconvenientes surgidos en relación con la pelea, que ha sido ya rechazada por diversas ciudades.

El promotor Ron Gorton retiró formalmente su solicitud a raíz de recomendar una comisión de la dirección de deportes de Tampa que el organismo central rehusara autorizar el uso del estadio.

Gorton manifestó que ahora trata de conseguir otro lugar en Tampa y que si aún entonces fracasa, emprenderá la búsqueda en la zona de Miami.

El comisionado del condado Frank Neff miembro de la comisión de programas especiales que hizo la recomendación dijo que si el organismo central hubiese aprobado el match habría recurrido entonces a la comisión del condado para que lo prohibiese. La comisión es la autoridad máxima en relación con el estadio.

Los promotores habían dicho ayer que tratarían de estenificar la pelea en el Salón de Convenciones Curtis Hixon, que tiene capacidad para 6.500 personas, pero aparentemente han convenido ahora que este lugar sería muy pequeño.

Mientras tanto, Clay animado por la perspectiva de volver al cuadrilátero, inició su entrenamiento en Chicago, prestando oído sordo a los inconvenientes.

El abogado Bob Arum dijo que Clay "se sintió muy emocionado por la esperanza de pelear, aunque sea gratis. Cuando le conté lo que se proyectaba respondió "loado será el señor". Ayer comenzó su preparación.

Universidad Técnica proyecta: Estación Central: Monumental Portada Para el Gran Santiago

Éxito de Misión: 5 Millones de Dólares en Equipos y Becas

Cuatro noticias de primera plana y de máxima importancia para la Universidad Técnica del Estado, para Santiago y los medios científicos, anunció ayer el Rector, Enrique Kirberg, a los periodistas: el éxito más amplio de la misión a Canadá y Estados Unidos para la formulación del Convenio BID-UTE que significan 5 millones de dólares inmediatos en nuevos equipos y becas profesionales; un proyecto monumental para transformar el viejo y feo barrio de la Estación Central en la portada moderna y funcional del gran Santiago; un plan nacional de desarrollo universitario en los campos académico y material de la UTE, y la visita a Chile del abuelo dos veces Premio Nobel, Linus Pauling y su esposa, quienes llegarán el 8 de enero próximos invitados oficialmente por la Universidad Técnica del Estado.

El Rector Kirberg viene haciendo de un viaje al hemisferio Norte, a donde presidiendo una comisión integrada por los profesores Rubén Toro, Jefe del Departamento de Física de la Escuela de Ingeniería; Fernando Gibbs, Jefe de las asignaturas de la UTE y Presidente de la Comisión Coordinadora BID-UTE, y el Director de la Subsección de Física, Luis Christen. Viajaron Canadá y Estados Unidos. Estuvieron en Montreal y otras ciudades canadienses y también en Washington y Palo Alto, donde conversaron con autoridades, con los máximos ejecutivos del BID con el Presidente de la cabeza y se despidieron satisfechos.

El Rector Kirberg, sobre lo que hicieron y lo que esperaron, el Rector habló largamente.

3 MILLONES EN EQUIPOS
La formulación del Convenio BID-UTE, firmado oficialmente en 1967, en el que se otorgaban 5 millones de dólares a la UTE (4 millones de dólares canadienses y un millón de dólares de Estados Unidos) con un compromiso de aporte local de 5 años, significó un hito en la historia de la Universidad Técnica del Estado. El BID aceptó el proyecto original era el más ambicioso por parte de la UTE. El BID aceptó el aporte local fue de 2.000.000 de dólares y de ellos 1.000.000 como aportes y 800.000 como equipos y comisiones.

técnica de profesores, y agilizar la adquisición de equipos.

Kirberg y sus compañeros establecieron contactos con CIDA (Canadian Investment Development Agency) que administra el préstamo canadiense, visitaron las universidades de Toronto, Mc Master y Waterloo; sostuvieron entrevistas con los decanos de las Facultades de Post graduados. "En Canadá se considera mucho a Chile". También hubo contactos con CUSO (Canadian University Service Overseas) que ayuda y busca profesores para el extranjero.

Los acuerdos obtenidos fueron casi uniformes: niveles de ingeniería industrial de la UTE para obtener un Master con 2 años de estudio; año y medio más para doctorado.

Respecto a la contratación de profesores, no hubo el éxito esperado. Canadá vive, centralizar la asistencia

de profesores, y agilizar la adquisición de equipos.



Un radiograma llegado desde Temuco, señalaba por su parte que el impacto del avión debió ser a tal velocidad que éste se desintegró totalmente. Ni siquiera restos del fuselaje quedaron para mostrar lo que fuera una nave aérea. Inmediatamente, comenzó el examen de los despojos. En una pequeña placita que fuera la carlinga del piloto, se leía la matrícula del Piper Azteca.

La patrulla de 30 hombres entre carabineros y

Sólo Montón de Osamentas en Donde Cayó Avión de Oelckers

● Sobrecogedor espectáculo en el lugar de la tragedia

funcionarios de investigaciones, llegó hasta el sitio mismo del accidente guiada siempre desde el aire por el helicóptero de la Fuerza Aérea H-86, el mismo que avistara el sitio de la tragedia el pasado miércoles.

La labor era pesada y agotadora -dijo un jefe de Investigaciones- pero todos

los hombres comenzaron a trabajar inmediatamente juntando los trocitos de osamentas de los pasajeros.

Los restos humanos no eran más grandes que una mano, lo que muestra que, al parecer, el Piper Azteca entró en un cúmulo con electricidad y estalló en el aire, para luego precipitarse a tierra.

La razón de lo ocurrido, es sin embargo, simple. Las fuertes nevazones que azotaron la zona sur durante el invierno, fueron suficientes para que, luego que el Piper se estrellara en la quebrada, un manto blanco comenzara a cubrirlo totalmente. La quebrada tiene 70 metros de profundidad, pero cuando los primeros hombres llegaron hasta el lugar, solo tenía 20. Es decir, 50 metros más abajo y cubierto por la nieve, se encontraba el avión que tanto buscaban.

Las últimas informaciones señalaban que se esperaba que las patrullas iniciaran el regreso a Temuco alrededor de las 20 horas de ayer.



Johnny Wesmuller estuvo en Pudahuel: A Tazán le Gustaron los Tomates Chilenos

"SOY VEGETARIANO, porque así me conservo más sano", declaró ayer en Pudahuel el actor de cine y Televisión Johnny Wesmuller, el actor que hizo famoso en el cine el nombre de Tarzán.

El actor se sirvió una bien aliñada ensalada, de tomates chilenos que le gustaron a rabiar. "Creo que vendré la próxima semana a Chile. Me han hablado maravillas de Viña del Mar y hasta la fecha no he tenido oportunidad de visitarla".

Johnny Wesmuller, el famoso Tarzán, viaja a Buenos Aires invitado por la Federación de Maratón Profesional de Natación al Campeonato Internacional, en que participarán dos campeones argentinos que ostentan títulos sudamericanos.

"Dicen que tostar en Viña del Mar es delicioso y que en las playas la belleza de las chilenas es deslumbrante", declaró antes de partir, el maduro Tarzán, colocándose un sombrero de huaso.

Wesmuller fue campeón olímpico de natación. Podrá demostrar nuevamente sus condiciones atléticas que lo llevaron a la fama. En la foto: Tarzán y dos simpáticas "Jeane" chilenas.

En el límite fronterizo y frente a Chañaral: Ubicaron Restos de Santuario Incásico



LA POSIBILIDAD de que se ubiquen nuevos santuarios incásicos de altura en el macizo andino se señalan los hallazgos realizados por cuatro expedicionarios sanjuaninos. Los restos encontrados tienen semejanza con los del Santuario del Cerro El Plomo, donde se encontró a un joven príncipe momificado.

chas -paso utilizado para internar ganado a Chile- de un montículo de piedra de más o menos dos metros de altura, reviste también especial importancia arqueológica. Podría tratarse de otro complejo ceremonial destinado a rituales religiosos. Se recuerda que una pirámide similar, conocida como Intihuatana y orientada hacia las Pircas de los Indios, permitió ubicar la momia del cerro El Plomo.

Los cuatro andinistas y sus dos acompañantes alcanzaron la máxima altura, 4.600 metros, en "Los Champones", por donde antiguamente se pasaba hacia a nuestro país y se condujo en burros el azufre de los yacimientos del Valle del Cura. Su correspondiente chileno, a través del límite fronterizo es la Sierra de las Pailas, nombre derivado de la forma que alcanzan tres de sus cumbres, zona también rica en material arqueológico auténtico.

Para la Dra. Grete Mostny, Directora del Museo de Ciencias Naturales y experimentada arqueóloga, el hallazgo es una confirmación más de las posibles "relaciones comerciales" que mantenían los naturales

durante veinticuatro días, bajo intensos temporales cordilleranos los seis expedicionarios desafiaron la nieve, el viento, la lluvia y violentas granizadas, desde Colungui hasta Las Juntas, donde se cruzan los esteros Blanco, Los Baños, Deidad y Río Frio otro hallazgo en portezuelo "Las Car-

(PASA A LA PAGINA 6)

FOTONOTICIAS



FESTIVAL EN ESCUELA N° 299. Un gran festival artístico tendrá lugar el domingo, a las 10 horas, en el Teatro Carola, organizado por la Escuela Coeducacional N° 299, de la comuna de Renca, como una de las actividades finales del año escolar. Para dar esta noticia, estuvimos de visita en La Nación, la directora del plantel, Jovita Gallardo, acompañada de la Reina de la Simpatía del establecimiento, Montecarlo Guerra Olea y su Dama de Honor, Paula Hermsilla Véliz, Ximena Aguirre Arroyo, Cupertina Pavez, Verónica Naranjo, Pilar Ibáñez, Marta Luna, María Alejandra Ramírez, Ana Muñoz, Lucía Muñoz, Magaly Contreras, y Ana Romero. En el grabado, la Reina y sus acompañantes.



REINA. El Club Deportivo y Cultural de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional realizó recientemente, un festival que culminó con un baile de coronación de la Reina de la Simpatía de la institución, S. M. María Eugenia I. En la foto la Reina acompañada de su corte de Honor: Ana Seguel, Nelda Castillo, María Ester Burgos y Haydee García.

CHEVRON
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE E°30
SALDO 10 MESES
RELOJERIA **gabor**
ESTADO 48

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR
DEPARTAMENTO DE CULTURA Y BELLAS ARTES
XXIX SALON DE VERANO DE VIÑA DEL MAR

Se comunican a los artistas chilenos y extranjeros que en el mes de Enero de 1970 se procederá a la inscripción de obras para el XXIX SALON DE VERANO DE VIÑA DEL MAR. Las obras deben ser presentadas para su inscripción en el Palacio de Bellas Artes, Quinta Vergara, Viña del Mar de 10 a 14 horas. La recepción comenzará el día 15 de Enero y terminará inopostergablemente el día 9. NO HABRÁ RECEPCION EN SANTIAGO. Se podrán inscribir hasta tres obras en cada sección pudiendo hacerse personalmente o por un intermediario autorizado por escrito.

Todos los trabajos que se presenten deben ser NUVOS, no exhibidos en otros salones. Los envíos que no cumplan con este requisito quedarán fuera de concurso.

Se asignarán los premios que a continuación se indican:

GRAN PREMIO VIÑA DEL MARI (ADQUISICION) LA MEJOR OBRA DEL SALON EN MATERIA DEFINITIVA..... E° 6.000

SECCION PINTURA:
Primer Premio de Pintura..... 4.000
Premio Especial de Pintura..... 2.000
Premio Especial de Pintura..... 2.000

SECCION ESCULTURA
Primer Premio de Escultura..... 4.000
Premio Especial de Escultura..... 2.000
Premio Especial de Escultura..... 2.000

SECCION GRABADO Y DIBUJO
Primer Premio..... 2.000
Premio Especial..... 1.000
Premio Especial..... 1.000

PREMIOS ESTIMULOS:
3 Premios Estimulos de E° 400 c/u..... 1.200

TOTAL DE PREMIOS..... E° 27.200

Los exponents que hayan obtenido premios de primera categoría en los Salones de Verano tendrán derecho a exhibir una obra sin calificación del Jurado de Admisión de la sección que haya sido agraciado, siempre que dicho premio no tenga una antigüedad mayor de seis años con respecto al presente Salón de Verano. Esta obra deberá dejarse señalada en el formulario respectivo. El Salón se inaugurará el día 23 de Enero a las 19.30 horas en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar.

LA COMISION ORGANIZADORA

El Vicepresidente de la Caja de EE.PP.: "Quiero Conversar con la CEPCH Sobre Devolución de Excedentes"

"TENGO INTERES en conversar con los dirigentes de la CEPCH, sobre los excedentes del fondo de asignación familiar. Podríamos estudiar en conjunto un proyecto de ley o indicación que permite a la Caja entregar ese excedente a los empleados imponentes".

Esta declaración fue entregada ayer a LA NACION por el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquinta, al pedirle su opinión sobre las informaciones que estaba entregando la Confederación de Empleados Particulares de Chile, tanto sobre el tema de los excedentes como sobre los préstamos de auxilio.

"Sobre los préstamos — dijo Roberto León Alquinta — no es cierto que los vamos a restringir para casos calificados como se ha insinuado por ahí. Lo que vamos a hacer es utilizar la facultad que nos da el artículo 90 del Decreto 617, que señala que el Consejo de la Caja debe pronunciarse sobre el número de meses que tendrá como máximo el préstamo de auxilio y que actualmente es de seis.

"En lo demás todo seguirá igual, y esta facultad de fijar los montos nos permitirá hacer pagos en forma más expedita, ya que se darán de acuerdo a las posibilidades de caja. En ningún caso habrá restricción para los imponentes, por el contrario, creemos que en el caso de los montos de sueldos más bajos, que constituyen la masa de nuestros beneficiarios, tendrán asegurados sus préstamos, ya que la Caja operará sobre una base real".



ROBERTO LEON ALQUINTA. Dejó que la CEPCH venga a mí.



DONACIONA CEMA. El Embajador de China, Ti-Tsum Li y su esposa, Nora de Li, hicieron entrega ayer en la mañana a la Presidenta Nacional de CEMA, Primera Dama María Ruiz Tagle de Frei, de diversos artículos y objetos típicos de su país para la Galería Artesanal de la institución, que agrupa a más de 10.000 centros de madres de todo Chile. Junto con hacer entrega de la donación, los diplomáticos chinos recorrieron las salas de la exposición de ventas permanente, admirando los trabajos de los artesanos chilenos. La Primera Dama, María Ruiz Tagle, la esposa del Embajador, Nora de Li, la Directora Regional Santiago de CEMA, Manuela Barona, junto a uno de los trabajos chinos.

Fabricarán en Chile Hilos Sintéticos

La fábrica de Hilos Carlená se modernizará y producirá más y nuevos productos según se informó en el Ministerio de Economía, donde se ha recibido información de aporte de capital de esta entidad por US\$ 250.000 que permitirá instalar la última máquina en maquinarias, elevando la producción en un 40%.

Además, la misma empresa ha presentado otra solicitud de aporte de capital por otros US\$ 250.000 para instalar una industria anexa productora de hilos sintéticos a base de materia prima nacional, cuya producción será exportada al área andina, especialmente al Perú.

Los ejecutivos de Hilos Carlená manifestaron que también tienen buenas perspectivas de exportar a Japón, Canadá y Australia.

LOS EXCEDENTES

Pregunta mos en seguida que hay sobre los excedentes. León Alquinta señaló: "Tengo interés en conversar con los dirigentes de la CEPCH sobre este problema. Yo tengo los antecedentes reales y ellos en cambio están entregando algunas cifras que no corresponden a lo que señala nuestra contabilidad".

La Caja al 31 de octubre de 1969, tiene un excedente de 48 millones de escudos y la CEPCH dice que son 75. El excedente repartido daría cuatro escudos mensual por carga, lo que vendría a significar un aumento de un 6 por ciento de la asignación familiar actual".

Luego agregó: "La Caja no tiene facultad para devolver los excedentes. Esta operación se ha hecho en oportunidades anteriores por medio de leyes o indicaciones a la ley de Reajustes, que nos han autorizado para reparar todo o una parte de los excedentes. Por ello a mí me gustaría reunirme con la directiva de la CEPCH para ponernos de acuerdo y lograr un proyecto de ley que nos permita repartir los excedentes".

Le preguntamos si existían posibilidades que de octubre a diciembre aumentara el monto del excedente. Respondió: "Claro que puede aumentar algo más, porque faltan aún los datos de noviembre y diciembre, pero también puede bajar, ya que puede haber menores ingresos. Hay que aclarar que no todos los meses hay superávit en esto de las asignaciones. También hay meses en que se registra déficit en vez de entradas".

INVERSION EN EXCEDENTES

Le recordamos finalmente los hechos que se produjeron anteriormente a raíz de la inversión de los excedentes en algunas obras.

"Allá al frente se está levantando en forma rápida el edificio de los trabajadores, cosa que nadie puede negar. Por otra parte, en la chafla La Perla, en el camino a Ochagavía, se está construyendo el Estadio y el Hogar del Jubilado. La maqueta estará lista en algunos días más y la mostraremos a los periodistas".

"El Estadio llenará una sentida necesidad de los imponentes, ya que contará con piscina, canchas de fútbol, etc. Será una especie de club de campo. En cuanto a la Casa de Jubilados, en ella tendrán cabida todos aquellos imponentes jubilados que no tienen casa. ¿No cree que fue una buena inversión?".

Otra Petición de Desafuero en Contra del Intendente

UNA NUEVA petición de desafuero contra el Intendente de Santiago Jorge Kindermann, fue interpuesta ayer.

Quien está solicitando tal medida es Laura Gajarro, propietaria de un edificio de departamentos ubicado en Avenida General Bustamante 42 de Santiago.

Para pedir el desafuero se basa en que Kindermann otorgó un mayor plazo para residir en uno de sus departamentos, debido a que este propietario de un negocio que funciona en ese mismo inmueble.

Estos antecedentes fueron enviados por la Intendencia al Senado para que se pronuncie al respecto.

El Lunes: Vía Libre en Túnel Caracoles

A contar del lunes la Empresa de los Ferrocarriles del Estado habilitará para el tránsito carretero su túnel internacional de Caracoles. La medida tiene por objeto facilitar el movimiento turístico entre Chile y Argentina, cuando se acerca la temporada veraniega.

La medida sólo alcanza a aquellos vehículos clasificados como automóviles, camionetas, motonetas y motocicletas, con capacidad hasta ocho personas quedando prohibida la circulación de vehículos de doble rueda.

El túnel, que en el lado chileno pertenece a Ferrocarriles del Estado, estará abierto de 8 a 20 horas. La velocidad de circulación no podrá ser superior a los 10 kilómetros por hora.

Por otra parte, como se trata de un túnel ferroviario, y el elemento de tracción que utiliza la empresa es el motor eléctrico o en su defecto, la locomotora del mismo tipo, la Administración del Tránsito ha dispuesto el paso simultáneo de hasta diez vehículos, evitando de esta manera la acumulación de gases tóxicos en el interior del túnel.

TARIFAS

Las tarifas que se cobrarán por utilización del túnel se podrán cancelar tanto en moneda nacional como en pesos argentinos. Los automóviles, incluyendo el chofer, pagarán E° 26,10; camionetas, hasta una tonela, 72,50 escudos; motonetas y motocicletas, E° 17,40; stations wagons, con capacidad hasta cinco pasajeros, E° 49,30, y más de cinco pasajeros, E° 87.

La tarifa correspondiente a pasajeros adicionales, cualquiera sea el vehículo que los transporte, será equivalente a 3,76 escudos.

Comienzan trabajos de verano: Universitarios Invadirán Chiloé en el mes de Enero

ALREDEDOR de los cincuenta estudiantes universitarios "invadirán" las islas de Chiloé en el mes de Enero próximo.

Sin embargo se trata de invasores que serán muy bien recibidos por los chiloes, ya que irán "armados" de mucha voluntad y entusiasmo, para realizar trabajos veraniegos en esa lejana zona.

Esta obra es organizada por los estudiantes de Pedagogía de la Universidad Católica y financiada por ONSEV (Organización de Servicio Voluntario) y se realiza por segunda vez.

Dos simpáticas estudiantes del primer año de pedagogía en Castellano, Irma Molina Pérez de Arce y Juanita Ureta, nos visitaron para contarnos lo que será esta experiencia.

"El año pasado se realizaron por primera vez estos trabajos, teniendo a la UC como organismo iniciador y ejecutor. En 1969 se llevó a cabo un plan provincial para Aysén ubicando campamentos de trabajos en Chile Chico, Aysén y Coyaique, dejando como aporte universitario dos centros comunitarios y tres casas totalmente terminadas.

"En los meses de enero y febrero próximo, seguiremos con esta labor.

"Hay que agregar — nos dijeron — que estos trabajos tendrán carácter internacional ya que se ha invitado a estudiantes de todos los países del continente. Por eso se ha denominado a esta operación "Trabajos de Verano Latinoamericanos Chiloé".

Irma Molina y Juanita Ureta señalaron que entre los estudiantes de Brasil, Argentina Uruguay, Cuba, Costa Rica y otros países existe marcado interés por concurrir a estos trabajos, por lo que esperan que lleguen alrededor de cien a Chile.

"Cada uno debe pagar una cuota de 30 dólares por persona y costearse los pasajes. Aquinos hacemos cargo nosotros de ellos", dijeron.

Además la invitación a concurrir a los trabajos veraniegos se hace extensiva a todos los estudiantes de otras universidades o liceos. Las inscripciones se están recibiendo en Decanato 102.

"Creemos — nos dijeron — que nuestros visitantes antes de despedirse — que se trata de una gran experiencia. Así lo consideran también nuestros compañeros y por ello desde ya estamos muy que construyeron todo un éxito".



SE VAN A CHILOE. Irma Molina Pérez de Arce y Juanita Ureta, estudiantes del primer año de Pedagogía en castellano de la U.C., van a Chiloé para realizar trabajos de verano, en el que también participarán estudiantes latinoamericanos. Invitan a sus compañeros de universidades y liceos a participar en estas jornadas.

Ministro Trivelli dice: Política Semillera Acorde con los Cambios del Agrario

"Es un hecho muy significativo que en un mismo día se celebren los 25 años de la Ley de Fiscalización de Semillas y la inauguración de un Congreso, cuyo principal objetivo es clarificar ideas que conduzcan a reestructurar esa norma para hacerla más expedita y acorde a las necesidades del país", puntualizó el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, comentando el próximo torneo técnico sobre Semillas que auspicia el Servicio Agrícola y Ganadero, a desarrollarse entre el 15 y el 18 del mes en curso en la localidad de Panimávida, en la provincia de Linares.

No es menos trascendente — agregó — que los profundos procesos de cambio en la tenencia de la tierra y la tecnificación en el sector agropecuario, exigen nuevas disposiciones legales destinadas a incrementar la producción semillera de alta calidad para uso interno y también para exportación, dato que el mercado foráneo es realmente promisorio para la semilla chilena.

Tras expresar el Secretario de Estado que las condiciones eran propicias para actualizar los preceptos legales de la actual ley N° 8.043 sobre semillas, aprovechando las experiencias de los profesionales y técnicos

ORGANISMOS PARTICIPANTES

En las deliberaciones del Congreso de Semillas, participan la Oficina de Fijación Agrícola (OFFA), Empresa Nacional de Semillas (ENSD), Empresa Comercio Agrícola, Instituto de Investigaciones Agropecuarias (IIA), Instituto de Desarrollo y Promoción (INDAP), Corporación de Reforma Agraria (CORAF), Ingenieros Agrónomos del sector profesional de la SAC, y los profesionales del SAG.

Los acuerdos y conclusiones al término del torneo permitirán armonizar modificaciones legales, mitigando las atribuciones y obligaciones de cada grupo de actividades agropecuarias, mentales y jurídicas, dando de esta manera estructura a una política semillera que conducirá a un progreso real.

Se Creará la Superintendencia de Cooperativas

El Ministro de Economía Carlos Fagnano anunció que está estudiando en conjunto con la Secretaría Ejecutiva de Cooperativas una serie de iniciativas para impulsar un mayor desarrollo de estos organismos en el país.

Las principales iniciativas que se tomarán al respecto, informó el titular, tienen que ver con la formación de la Superintendencia de Cooperativas, con independencia autónoma, autoridad para poder causar un movimiento en la actualidad y que las perspectivas de estos organismos sean de magnitud. 2. Modificar el actual sistema de inscripción de cooperativas, lo que se hará a través de una serie de medidas, 3. Creación del Instituto de Fomento Cooperativo, que agrupará y controlará a todos los organismos cooperativos o que se integren con ellos. La FACH, la Federación de Cooperativas de la Zona de la Gran Valdivia, y la Escuela de Avances, hoy a las órdenes de la Intendencia, serán las encargadas de administrar el fondo de cooperación.

Dichas ideas serán discutidas en un proyecto de ley, y no tendrá carácter de ley, sino que será un decreto, con lo que se agilizará la aprobación de las medidas.

También se buscará una forma para que las cooperativas logren su objetivo, es la casa propia para sus socios, continúen funcionando y trabajando en pro de mejores soluciones de vivienda para los veranos.

Ues - Educación - Ues - Educación - Ues Educación - Ues

Graduación de 14 Liceos del Area Norte

LA CEREMONIA DE GRADUACION de los sesenta años de los liceos del área norte de Santiago se realizó en la Recoleta Dominicana, presidida por el Ministro de Educación Máximo Pacheco. Cada uno de los Liceos de los Centros de Alumnos de los diversos Liceos del sector recibieron un diploma que simbólicamente representó la entrega a cada uno de sus compañeros. En el acto hicieron uso de la palabra el Ministro Pacheco, el Rector del Liceo 12 y Fray José Venerado García, de la Orden de la Recoleta Dominicana.

La ceremonia fue organizada por el Movimiento de Integración Juvenil de la Zona Norte.

Calendario de Pruebas Para Ingreso a las Universidades

EL MIÉRCOLES venció el plazo para cambiar las sedes donde los estudiantes tendrán sus pruebas de selección para ingresar a la educación superior.

La Oficina de Informaciones Generales de la Universidad de Chile dio a conocer el calendario de actividades de estas Pruebas. Hasta el día 10 de Enero se entregarán las tarjetas de notas de 6° año y los certi-

Graduación de 14 Liceos del Area Norte

cados de notas de los postulantes inscritos condicionalmente.

Respecto a las fechas de las Pruebas de Conocimiento, comunes para todas las Universidades, exceptuando a la Universidad Técnica del Estado, son las siguientes:

El martes 13 de enero se realizará a las 9.30 horas Matemáticas y a las 16 horas Arte.

El miércoles 14 a las 9.30 horas Ciencias Sociales y a las 16 horas Física, y el jueves 15, a las 9.30 horas Biología y a las 16 horas Química.

El 30 de enero se publicarán los resultados de todas estas pruebas, y entre los días 2 y 10 de febrero se entregarán las tarjetas de postulaciones a las Universidades, esto se distribuirá a través de las 20 sedes emplazadas en todo el país.

El 1° de Marzo publicarán las listas de las personas seleccionadas por las diferentes Universidades, y el proceso de matrícula comenzará a partir del 5 de marzo.

Academia de Ciencias Incorpora al Profesor Héctor Croxatto

HOY LA ACADEMIA DE Ciencias del Instituto de Chile incorporará como Académico de Número al destacado fisiólogo, Profesor Héctor Croxatto Rezzio.

La ceremonia tendrá lugar a las 12 horas en el Colegio de Ingenieros de Chile. Alame-

Odontología Pide la Ampliación de Escuela

LA FACULTAD de Odontología de la Universidad de Chile está realizando gestiones para que en el próximo año se inicie la construcción del tercer piso de la Escuela Dental que estaría destinada a los laboratorios, que se encuentran funcionando en forma estrecha e incómoda lo que impide el buen funcionamiento de la labor de investigación y de práctica de los estudiantes.

Cerrada Matrícula en Escuela del SNS

LA OFICINA de Informaciones de la Universidad de Chile comunica que las Escuelas de Enfermería y Servicio Social dependientes del Servicio Nacional de Salud no abrirán matrícula para Primer Año en 1970.

Ambas carreras estaban incorporadas al cuadro de carreras que ofrece la Universidad de Chile. Antes de tomar este acuerdo, se desarrollaron conversaciones entre autoridades del Servicio Nacional de Salud y la corporación de estudios superiores, a objeto de que estas Escuelas pasaran a depender de la Universidad, sin embargo por problemas presupuestarios no pudo concretarse esta intención.

En un informe enviado a la Universidad de Chile...

En un informe enviado a la Universidad de Chile, el Director General de la Corporación del Ministerio de Salud Pública, acordó proceder a la creación del Servicio Social en la Escuela de Enfermería, para atender a los 1970 alumnos en primer año, y cerrando los otros cursos en los años siguientes.

Explica un informe enviado a la Escuela de Enfermería que se arribó a esta conclusión después de un estudio detallado del programa de promoción de Enfermería universitaria, donde se tuvo en cuenta los siguientes hechos: En la provincia de Santiago, más que en ninguna otra, existe un enorme déficit de profesionales, no es un hecho que Chile no tenga suficientes enfermeras que egresan de las Escuelas Universitarias.

Esta medida de suplenir de primeros años de Enfermería Servicio Social de la Corporación Nacional de Salud, que funciona en la capital, es un reconocimiento de provincia con el sistema de administración que se anunció a través de la prensa.

Dictamen del Sumario por los Sucesos del Tacna

El Jefe del Juzgado Militar de Tacna, Coronel Orlando... se encuentra desde... el dictamen del... instruido por los... el 21 de... en el... "Tacna".

SUPUESTA REUNION GOLPISTA

Una supuesta reunión deliberante entre oficiales del Ejército en casa del Mayor Héctor Orellana Mollenhauer, ubicada en las cercanías de la Fábrica de Materiales del Ejército, "FAMAE" dada con caracteres alarmistas por algunas emisoras capitalinas, fue desmentida.

El General Camilo Valenzuela, Jefe de la Zona de Emergencia, señaló que la presunta conyunta golpista era sólo una reunión de tipo familiar. El encargado de confirmar o desmentir el informe fue el Jefe de Ronda Coronel Pedro Palacios quien llegó hasta la casa del Mayor Orellana y comprobó que nada anormal sucedía.

Camilo Valenzuela señaló que pese a que Santiago está declarado como Zona de Emergencia, las reuniones entre militares no están prohibidas. Lo que se prohibe —dijo— es deliberar

Finalizó Reunión de Comisión Mixta: Bélgica: 1 Millón de Dólares a Centro de Investigación Minera

Importantes programas de cooperación técnica para Chile del Gobierno belga fueron aprobados en la Segunda Reunión de la Comisión Mixta de ambos países, que se efectuó en esta capital entre el 9 y el 11 y que fue clausurada ayer en la Cancillería.

Fue ratificado en esta Reunión el principio básico acordado en la Primera Reunión de la Comisión en Bruselas, de realizar proyectos integrados y concretos que signifiquen un impacto decisivo sobre el desarrollo económico y social de Chile.

FACH Celebra Hazaña de Dagoberto Godoy

El día de la Aeronáutica Nacional será celebrado hoy por la Fuerza Aérea de Chile. La fecha fue instituida en homenaje al aniversario de la primera travesía de la Cordillera de los Andes, realizada el 12 de diciembre de 1918 por el entonces teniente Dagoberto Godoy.



DAGOBERTO GODOY La FACH recuerda hoy su hazaña: la travesía de la Cordillera de los Andes en un frágil avioncito.

Fue en 1918 cuando llegaron a nuestro país los primeros aviones Bristol "Le Rhone" de 110 HP, capaces de ascender a 5.000 metros de altura y Godoy, al ser informado que en uno de ellos se podía cruzar la Cordillera de los Andes, se decidió a hacer el intento.

Primariamente se debió librar una dura batalla para conseguir el permiso para realizar la hazaña. Otorgado este Godoy se dedicó a preparar el avión, en lo que fue ayudado por todos sus compañeros.

La Iglesia Muestra hoy el Origen de sus Recursos

Las fuentes de financiamiento de la Iglesia Católica de Chile y las modificaciones que se irán dando a conocer en una conferencia de prensa que se celebrará esta tarde en el Seminario del Arzobispado de Santiago.



VISITA AL CANCELLER. Una visita de cortesía al Canciller Gabriel Valdés realizaron los miembros de la misión belga.



ACUERDOS CON BELGICA. En la sala Andrés Bello, de la Cancillería, se efectuó la clausura de la Segunda Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Belga. En el grabado, un aspecto de la ceremonia. Aparecen, el Director General subrogante de la Cancillería, Esteban Tomic, y el Embajador de Bélgica, Frans Taelman.

que se ha llegado a estos importantes acuerdos durante la Reunión de la Comisión Mixta. Iniciamos así, un camino, mano a mano, sobre una ruta real de cooperación y amistad en aumento entre nuestros países.

Para este proyecto, Bélgica aportará 1 millón de dólares y Naciones Unidas 2 millones de dólares. El Centro, destinado especialmente para la procesamiento del cobre, contará con la participación de la Corporación del Cobre, ENAMI, CORFO y ODEPLAN.

2 — 900 millones de dólares aportará Bélgica, junto con asistencia en aspectos pedagógicos, para la construcción de la Escuela Técnica de Concepción "Rey Balduino de Bélgica", cuya primera piedra colocará hoy la delegación de este país que participó en la Reunión de la Comisión Mixta durante la cual se acordó este aporte.

3 — Complementando el aporte de otras instituciones, Bélgica participará en la realización de un proyecto de desarrollo integrado de la Región del Maule, elaborado por ODEPLAN y que consiste fundamentalmente en una serie de programas destinados a equipar la infraestructura de Talca, Parral y Linares a fin de provocar un impulso general a la región y cuyo costo total asciende a los 800 mil dólares.

4 — También se acordó la contribución belga al programa de expansión de la Empresa Nacional de Minería, así como al proyecto sobre desarrollo de pequeñas y medianas empresas para la juventud que realiza el Servicio de Cooperación Técnica.

5 — La Comisión Mixta aprobó igualmente, el aporte necesario para la terminación definitiva del proyecto que el Instituto de Educación Rural desarrolla actualmente en la región de Hospital y la continuación del proyecto de cooperativas avícolas del Instituto de Promoción Agraria.

Para la ejecución de estos y otros proyectos de desarrollo científico y tecnológico el Gobierno Belga enviará a Chile, dentro del marco del Convenio de Asistencia Técnica y Científica, el equipamiento respectivo y trece expertos durante el año 1970, así como 57 becas para el perfeccionamiento de científicos y técnicos chilenos.

Tres proyectos presentados por el Gobierno de Chile a la Reunión Mixta, quedaron pendientes y supeditados al estudio que de ellos hará el Gobierno Belga y son: un estudio de factibilidad del aluminio, la creación de un centro de enseñanza audiovisual y aporte al Instituto del mar de la Universidad Católica de Valparaíso.

AUMENTO DE ASISTENCIA El Embajador belga, Frans Taelman, quien agradeció al Gobierno chileno la hospitalidad brindada a la delegación de su país, junto con destacar el trabajo realizado por la comisión, al que calificó de "histórico", por la trascendencia que tendrá para la cooperación técnica, anunció que el Ministerio para la Cooperación al Desarrollo de su país se ha fijado un plan de aumento sustancial para la asistencia técnica y científica durante el período 1970 y 1975.

Puntualizó, también, el diplomático belga, que Chile, junto con Perú es uno de los países latinoamericanos en los cuales se concentra la ayuda y asistencia técnica de Bélgica, pero destacó también que esta se extiende a todos los demás, incluyendo a Cuba, a la que se entrega un elevado número de becas.

Dice el General Schneider, a propósito de las discrepancias Viaux-Iguait: "Si el Suegro no Interpreta al Yerno, Significa que las Cosas Están muy mal"

"SI EL SUEGRO no interpreta al yerno significa que están mal las cosas", dijo ayer en la mañana el Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider, refiriéndose a las discrepancias entre el General (R) Roberto Viaux y su suegro, el Coronel (R) Raúl Iguait. Este último denunció amenazas contra Viaux, las que fueron desmentidas por el afectado.

El General Schneider, que visitó al Presidente Frei para presentarle al capitán Héctor Carvacho, jefe del Grupo Antártico de la Base Bernardo O'Higgins que acaba de regresar a Santiago, desmintió terminantemente las declaraciones formuladas por el General Viaux a un matutino, en el sentido que se habría iniciado una campaña de desprestigio en su contra.

"No sé cuál sea el desprestigio —expuso— Yo nunca he intentado desprestigiar a nadie", agregó que se mantenía la vigilancia policial en el Hospital Militar y que el General Viaux se encontraba en libre plática por lo que podía emitir las impresiones que quisiera.

En relación a una reunión de militares que se habría efectuado la noche del jueves en las inmediaciones de FAMAE el Comandante en Jefe del Ejército señaló que las informaciones no tenían fundamento, pues el General Camilo Valenzuela había ordenado al Capitán de Ronda de la Guarnición de Santiago que verificara esto en razón a algunos rumores, comprobándose que

AGRICULTORES DEL NORTE

La directiva de la sociedad Agrícola del Norte, que preside José Ruiz Tagle, solicitó al Presidente Frei ayer en la mañana la construcción del embalse Puclaro, que significaría la solución integral para los problemas de riego de Coquimbo y la Serena.

La obra cuyo costo se calcula en \$ 200 millones, significaría, según los dirigentes de los agricultores del Norte, la "superioridad de los departamentos de La Serena y Coquimbo, pues permitiría regar 30 mil hectáreas.

El Jefe del Estado, que conocía el problema, pues ya le había sido planteado durante la Exposición de Peñuelag, manifestó que haría cuanto estuviera de su parte para que se iniciara la construcción del embalse.

FERROVIARIOS

Una subvención para terminar la construcción de la sede social de la Unión de Obreros Ferroviarios de Santiago, solicitó al Presidente Frei la directiva de esta organización gremial, que acompañada del asesor laboral de la Presidencia Teobaldo Acuña, lo visitó ayer.

Los obreros ferroviarios manifestaron que el Primer Mandatario había accedi-



do a la petición y que dispuso se les concedieran los fondos que ascienden a \$ 300 mil a través de los Ministerios de Obras Públicas y la Vivienda para finalizar las obras de la sede que se encuentra semirruinada.

Una subvención de 300 mil escudos solicitó al Presidente Frei la directiva de la Unión de Obreros Ferroviarios, para terminar la sede social que posee el gremio. Los dirigentes quedaron satisfechos por cuanto su pedido se concretará a través del Ministerio de la Vivienda y Obras Públicas.

Personeros de la Sociedad Agrícola del Norte, que preside José Ruiz Tagle, se entrevistaron con el Presidente Frei para solicitarle que se inicien los trabajos del Embalse Puclaro en el río Elqui.

PARABOLINA

PARA TODOS!

¡OFERTAS PARA TODA LA FAMILIA EN TODOS LOS LOCALES FALABELLA DE AHUMADA!!

NINOS Y NIÑAS Ahumada 25	JUGUETERIA Ahumada 25	BLANCO Y MENAJE Ahumada 77	SU TRAJE <i>Listo</i> Ahumada 242
MODAS Ahumada 315	ZAPATERIA CABALLEROS Ahumada 218	CAMISERIA CABALLEROS Ahumada 242	
SEÑORAS JUNIOR Ahumada 365	ZAPATERIA SEÑORAS Ahumada 365		

¡PRECIOS ESPECIALES PARA TODOS!



¡Y con las FACILIDADES que solo FALABELLA puede ofrecer!!



CENT

Senador Benjamín Prado en el Congreso Nacional:

"No hay Porvenir Para un Gobierno que Esté por los Cambios Sino en Base a un Gran Esfuerzo Solidario"

No hay porvenir para un Gobierno que esté por los cambios y por la justicia, sino en base a un gran esfuerzo solidario que deje de lado todo tipo de antagonismos", dijo el senador Benjamín Prado en el Congreso Nacional.

Prado, en un discurso que duró 45 minutos, entregó un análisis de la situación actual, en intervención que entregó a continuación:

El cuadro político actual... Sin duda, el proceso que ha vivido el país en los últimos meses ha sido un proceso de cambios y por lo tanto un proceso de cambios y por lo tanto un proceso de cambios...

No Necesitamos Justificación

La actitud de la Democracia Cristiana no necesita ser justificada. Su Gobierno debió enfrentar una situación difícil ante las Fuerzas Armadas. El Partido Demócrata, en un momento de crisis, en un momento de crisis...

El Gran Cambio de la Agricultura

Entretanto, la agricultura ha experimentado un cambio fundamental de estructuras en la propiedad de la tierra y en los sistemas de explotación. Se han expropiado más de 2.500.000 hectáreas. Simultáneamente el país ha adquirido el dominio del cobre...

Las consideraciones precedentes, que se desarrollan en un cuadro de situación política, económica y social, ofrecen un panorama claro y positivo. Creemos que la mayor parte de los partidos con base popular...

Con razón pronunció Pablo Neruda, cuando su Partido lo ungió candidato a la Presidencia de la República, una frase que, junto con ser bella, encerraba una clara realidad. Dijo: "Ha terminado la noche de ignominia para el campesino chileno".

La Responsabilidad de los Partidos Populares

Permítame una reflexión negativa. ¿Podríamos enfrentar con éxito un esfuerzo de la magnitud del que se requiere, en un cuadro de indisciplina social, de presiones ejercidas por sectores políticos o por fuerzas sociales...

Esta actitud, que es clara, la Democracia Cristiana ha pedido al Gobierno —y ha llegado a acordar con él— un conjunto de medidas de realización inmediata...

La Responsabilidad de los Partidos Populares

Permítame una reflexión negativa. ¿Podríamos enfrentar con éxito un esfuerzo de la magnitud del que se requiere, en un cuadro de indisciplina social...

Permítame una reflexión negativa. ¿Podríamos enfrentar con éxito un esfuerzo de la magnitud del que se requiere, en un cuadro de indisciplina social...

chado al campesino, al estudiante, al trabajador industrial y a los pobladores. La consecuencia inevitable la estamos viviendo: mayor presión en busca de mejores condiciones de vida y desarrollo, mayor insatisfacción, más urgencia, menor disciplina social.

Este es realmente el cuadro, y no uno de asfía económica tradicional. Basta un muy somero examen de algunos indicadores para probar de modo objetivo la afirmación que acabo de formular.

Chile no ha estado detenido entre 1964 y 1969. Muy por el contrario, ha crecido, y a veces lo ha hecho en la medida, que por lo mismo ha provocado algunos factores dinámicos que significan una aceleración en las exigencias.

La economía chilena, medida por su producto geográfico bruto, creció entre 1964 y 1968 a una tasa de 5,3 por ciento anual. El crecimiento en la economía representó al mismo tiempo una mayor distribución del ingreso a favor de los trabajadores.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país. Los reajustes de sueldos y salarios han excedido, a causa de la presión social, el 100 por ciento de alza del costo de la vida.

Se han construido 44.000 viviendas a nivel nacional, prometido, anualmente en 14.000 unidades. Los salarios han crecido en 1.700.000 unidades. El crecimiento del ingreso a la universidad, a la educación superior, y la que es realmente pasmosa, la educación de adultos subió, de 49.000 a 280.000.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

pueblo a una actitud de disciplina política y de disciplina social. Este es realmente el cuadro, y no uno de asfía económica tradicional.

Este es realmente el cuadro, y no uno de asfía económica tradicional. Basta un muy somero examen de algunos indicadores para probar de modo objetivo la afirmación que acabo de formular.

Chile no ha estado detenido entre 1964 y 1969. Muy por el contrario, ha crecido, y a veces lo ha hecho en la medida, que por lo mismo ha provocado algunos factores dinámicos que significan una aceleración en las exigencias.

La economía chilena, medida por su producto geográfico bruto, creció entre 1964 y 1968 a una tasa de 5,3 por ciento anual. El crecimiento en la economía representó al mismo tiempo una mayor distribución del ingreso a favor de los trabajadores.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país. Los reajustes de sueldos y salarios han excedido, a causa de la presión social, el 100 por ciento de alza del costo de la vida.

Se han construido 44.000 viviendas a nivel nacional, prometido, anualmente en 14.000 unidades. Los salarios han crecido en 1.700.000 unidades. El crecimiento del ingreso a la universidad, a la educación superior, y la que es realmente pasmosa, la educación de adultos subió, de 49.000 a 280.000.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

Este desarrollo económico, que respetó en la forma la participación de los trabajadores en el ingreso nacional, no se hizo a expensas del desarrollo social del país.

eso, estas medidas tienden a avanzar y a dar más celeridad al proceso iniciado por este gobierno, para lograr que en los meses que restan se apliquen criterios más drásticos en el esquema económico, de manera que el mayor esfuerzo necesario para enfrentar los problemas sobrevinientes se realice en los sectores más poderosos del país.

Solicitó al señor Presidente que haga insertar un memorándum que contenga todas las medidas de este programa de enlace.

—El documento cuya inserción se acuerda más adelante es el siguiente:

PROGRAMA DE ENLACE

El programa de acción inmediata comprende las siguientes medidas en su primer conjunto de acuerdos:

1.— El sistema de subsidios a las exportaciones ha crecido en forma desahogada para las posibilidades presupuestarias chilenas. Los exportadores reciben subsidios, principalmente por través de la devolución de impuestos drawback que se les aplica por decreto, por extensión automática de los subsidios que se aplica automáticamente a toda exportación exclusivamente exportadora que se acota al artículo 11 de la ley de fomento y créditos subsidiados.

2.— Para facilitar la programación y control del sistema se propone concentrar todos los subsidios en un solo tipo de cambio real hacia el extranjero, que es el del drawback. Los subsidios que se otorgan a los exportadores, mediante la aplicación estricta, general y automática de la facultad para reducirlos en la medida que el tipo de cambio real haya experimentado un aumento.

3.— Rebaja antes de fines de año de los subsidios de devolución de impuestos a los exportadores, mediante la aplicación estricta, general y automática de la facultad para reducirlos en la medida que el tipo de cambio real haya experimentado un aumento.

4.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

5.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

6.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

7.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

8.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

9.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

10.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

11.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

12.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

13.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

14.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

15.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

16.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

17.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

18.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

19.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.

20.— Mantener subsidios sólo para las empresas pesqueras que participen en los programas de internacionalización del desarrollo y de la industria.



Benjamín Prado

ma de prestamos cuyos intereses quedan libres de toda tributación. Se establecerá en esos intereses el mismo tratamiento a las utilidades, salvo que se trate de préstamos de instituciones públicas o internacionales.

20.— Aplicación del sobreprecio y supresión de todas las franquicias a la mediana minería de la pequeña minería para evitar que grandes productores eludan tributación. Destinar el rendimiento de la supresión de franquicias a programas en favor de los pequeños mineros y de la zona respectiva, en general.

21.— Aspectos Tributarios. Reforzar una acción ejemplar, pública y notoria, en contra de los grandes traficantes de divisas y evasores tributarios exigiendo la aplicación de penas corporales contra los responsables.

22.— Aumento del impuesto a las Sociedades Anónimas, y previo estudio, de las tasas del impuesto patrimonial en los tramos altos, a fin de promover una efectiva redistribución de la riqueza.

23.— Modificación de la Ley de Cooperativas a fin de suministrar las franquicias a aquellas cooperativas formadas por latifundistas y grandes industriales o comerciantes que utilizan tales beneficios como medio de eludir impuestos y hacer competencia desleal al resto de los sectores productivos.

24.— Reformar la legislación que limita el número de marcas y alcanzar a todos los productores de productos de calidad, que utilizan tales utilidades y precios son exclusivos. Se ha acordado un programa de autorizaciones de importación de productos que se extienden al consumidor o productor chileno a precios bajos y calidad deficiente. El programa será debidamente planificado para evitar cualquier impacto sobre la ocupación industrial.

25.— El señor PRADO.— Quiero terminar esta intervención con algunas consideraciones generales que nos parece importante expresar en relación con la elección presidencial del año próximo y con la significación que frente a ella tienen los sectores políticos de extrema Derecha y de extrema Izquierda. Creemos que los criterios y las ideas de Derecha no son compatibles con la realidad social chilena; estamos convencidos de que el intento de buscar el orden social, preconizado por la Derecha mediante fórmulas que se jugaron en su hora y que nos parecen incapaces de asegurar un futuro de estabilidad institucional.

No habría dique tan fuerte como para contener la corriente impetuosa de un país cuyo pueblo es inteligente, y cuyas fuerzas sociales están organizadas, si se quisiera atajar sus aguas, en vez de reconocer la realidad de su potencia y la justicia de que su curso continúe, para desembocar en una sociedad nueva, donde las aguas se equiequen sin diques, con el único medio moralmente justo, que es el de la superación de diferencias humanas que ya no son tolerables.

Estamos convencidos, igualmente, de que no hay porvenir para un Gobierno que esté resueltamente por los cambios y por la justicia, sino sobre la base de un esfuerzo solidario que no descansa en el antagonismo ni en el exclusivismo, sino en abrir posibilidades a una conjunción fructífera de fuerzas populares para apuntar juntos a las metas más urgentes en las cuales es posible concordar.

Esta es la actitud de la Democracia Cristiana: esto es lo que pensamos sus bases y sus organismos políticos que se responsabilizan por la hora presente que vive el país. A estos criterios sujeta su acción política antes y después de septiembre de 1970, porque cree que de este modo está dando respuesta a la confianza que le han dado reiteradamente como la tarea fundamental en que estamos empeñados.

FIAT 1500 Entrega "Al tiro" Die: E° 15. Sólo en diciembre! Sólo en diciembre! entrega Vicuña Mackenna 264, Tel. 35081 CONCESIONARIO OFICIAL FIAT CASILLA 2497, SANTIAGO Apoquindo 4765, Tel. 282011

OCHO FECHAS EN LA LIGUILLA PARA LLENAR EL NACIONAL

Wanderers y Colo Colo en jornada simple el Miércoles 17

Con el match entre Colo Colo y Wanderers se inicia el próximo Miércoles 17 en el Estadio Nacional, la esperada "liguilla" que reúne a los seis mejores equipos del fútbol chileno, en disputa del título de campeón y vicecampeón, que da derecho a actuar en la Copa Libertadores de América.

Tal como se había anunciado, la reunión se realizó el Miércoles a las 19.30 horas en la sede de la Asociación Central. Poco público y escasos dirigentes. Por la "U" sacó la bola correspondiente al número de cada equipo. Rolando Molina, por Unión Española; Aquiles Cáceres, por Rangers; Patricio Valdóssola, por Wanderers; Carlos Ríos y Colo Colo no tuvo necesidad de sacar su número por cuanto ya estaba acordado para los albos el N°2.

PAREJAS POR NUMEROS. Previa a esta entrega de los respectivos números de cada equipo, el directorio había procedido a confeccionar el programa solamente con números sin saber a cuál le correspondía. El primero en sacar fue la "U", N°3; después Wanderers N°4; tercero Unión Española N°5 y cuarto Rangers N°6. En la bolsa quedó el número CINCO que se le otorgó al equipo que ocupa la sexta clasificación, en la última fecha a jugarse este fin de semana.

De esta manera y ya con su número respectivo se pudo saber cuáles serán los rivales de las ocho jornadas.

Estes es el programa: Miércoles 17, Colo Colo - Wanderers; Sábado 20, Unión Española - Universidad de Chile y el N°5 con Rangers; Martes 23, Wanderers con el N°5 y Colo Colo - Rangers; Sábado 27, Unión Española con Wanderers y Colo Colo con Universidad de Chile; Martes 30, Unión Española con el N°5 y Universidad de Chile con Rangers; Sábado 3 de Enero, Wanderers con Rangers y Colo Colo con el N°5; Miércoles 7 de Enero, Universidad de Chile con el N°5.



Todos opinan del sorteo: La "U": Otra vez nos Perjudican Colo Colo: De Regular Para Abajo Rangers: Lo Preferíamos Dirigido Wanderers: Tuvimos Mucha Suerte

Inmediatamente de producido el sorteo de la Liguilla La Nación conversó con cada uno de los representantes de los cinco clubes que sortearon las fechas. Como es natural no todos quedaron conformes y cada uno dio sus razones. Por ejemplo el presidente de Universidad de Chile, Carlos Pilassi señaló:

La verdad que todavía no entiendo cual es la razón de siempre excluir a la "U" de algunas ventajas que se pueden conseguir sin mayores problemas. Para el nacional, nos pusieron en una serie diferente con Colo Colo. Ahora pedimos que el match "U" - Colo Colo fuera en jornada simple. No entiendo si quieren una fecha especial, atractiva, esa no tendría que ser otra que la "U" y Colo Colo. Es el mejor partido que se le puede ofrecer al público. Felizmente tocó Wanderers contra quien no tengo absolutamente nada y al contrario, tuvo la suerte de ser el rival de los albos y darle jerarquía a esa reunión. Pero así como fue Wanderers bien pudo haber sido otro y las cosas habrían cambiado. ¿No era mejor programarla "U" y Colo Colo en jornada simple? La verdad que no entiendo esto de estar siempre concediendo y concediendo. ¿para qué?

En cambio para el delegado de Wanderers el sorteo fue una maravilla. "Me tocó en suerte tomarme el N°4 que daba el match en jornada simple con Colo Colo. Primero sacó la "U" la bola y tomó el N°3. Para nosotros es, repito, una suerte. Estamos pasando por un gran período y Colo Colo también. Puede ser un

match que levante el interés que ya se observa en el público. En general el sorteo me satisface".

Para Aquiles Cáceres delegado de Unión Española, el sorteo nos favorece económicamente sobre todo en esa fecha que debemos jugar con Wanderers en el preliminar, teniendo de fondo a la "U" y Colo Colo. Una jornada para llenar el Estadio como son otras varias. No me puedo quejar de este sorteo".

Patricio Valdóssola se felicitó por la suerte que tuvo. "Me alegro de no haber tenido que jugar otra vez con Colo Colo, con quien terminamos la última fecha del Torneo. Habría preferido un sorteo dirigido. Pero están los seis mejores del fútbol chileno, si hay un débil ojala nos toque pronto con ellos, pero creo que en general son todos equipos parejos".



Corinthians Destiñó, Pero Igual Ganó a Bata 87-74

Corinthians campeón del básquetbol de Brasil y de Clubes de Sudamérica se despidió de los rectángulos nacionales con una victoria sobre Thomas Bata por 87 puntos a 74.

El conjunto paulista para iniciar el encuentro, recurrió a Ubratan y Geraldito que jugaron bajo el vidrio, ubicándose, siempre en forma diagonal con Ubratan, pero moviéndose más cerca del aro a Mical, Amaury y Rubens los cuales buscaban posiciones de media distancia para lanzar o alimentar a sus compañeros que se desempeñaban bajo el cesto. En defensa, Corinthians marcó en forma individual.

Bata, por su parte recurrió a Lichnowsky y Alastuey para que desempeñaran dentro del planteamiento de juego bajo el cesto. Encina, Mc-Intoch y Sánchez tomaron ubicaciones de media distancia para encestar.

El conjunto paulista no repitió la buena actuación del debut por el Kaleka. La inclusión de dos jugadores nuevos como son Geraldito y Rubens dio al conjunto visitante una formación más agresiva, pero que también cometió más errores que aquella que dejó una impresión buena la noche del debut cuando dobló a la "U". Bata resultó un rival mucho más peligroso que lo que se pensó, ya que sus hombres supieron aprovechar algunas franquicias que en el aspecto defensivo dieron los paulistas especialmente Amaury quien no pareció interesarse por marcar.

Dagiutto, técnico de Corinthians: "El Mejor Básquetbol lo ví en Valparaíso"

El entrenador de Corinthians después del partido de despedida de las fechas nacionales conversó con LA NACION sobre lo que en esta corta visita a Chile le impresionó.

¿Cuál fue el equipo que causó mejor impresión? — Me gustó mucho básquetbol que jugaron los muchachos de Valparaíso. Creo que es el mejor que he visto en esta oportunidad.

¿Qué opinión tiene de la técnica del jugador chileno? — En fundamentos parece que los jugadores de acá no están bien preparados para apreciar falta y lanzar que antes son hábitos que en los jugadores chilenos.

¿Qué impresión le causó el juego de conjunto? — Por las razones anteriormente anotadas el juego de conjunto es bastante regular ya que los jugadores no pueden centrarse en los movimientos establecidos.

¿Qué le parece esta defensa de zona? — Yo soy partidario de la marcación individual, creo que acá se puede marcar en forma individual, pero que los hombres que flotan en oportunidad para ayudar a los marcadores de jugadores altos, para eso hay que trabajar duro.



DAGIUTTO, profesor de básquetbol de la Universidad de Sao Paulo. "Falta fundamentos al jugador chileno".



LOS ARBITROS nacionales de Chile, y Pablo Brasil, conversan para ponerse de acuerdo, cosa que no lograron en todo el partido.

Corinthians - Bata en Números

CORINTHIANS: Amaury 16, Ubratan 37, Geraldito 15, Rubens 11, Renzo 2 y Mical 8. Total 87.	THOMAS BATA: Encina 12, Alastuey 6, Laming 6, Torres 16, Sánchez 4, Lichnowsky 27 y Contreras 2. Total 74.
---	--

El Show de los Arbitros

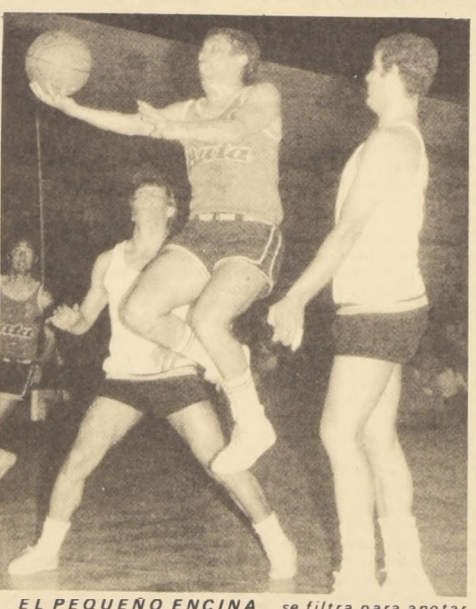
En la última presentación de Corinthians los árbitros del encuentro Manuel Morales de Chile y Juan Pablo de Brasil jugaron un encuentro aparte.

A una falta cobrada por el nacional, el gordito brasileño respondió como en el póker, su falta y otra más. Esta "guerrilla" de los jueces llegó a su punto máximo casi al finalizar el encuentro en su primera etapa.

Amaury se fue por un costado driblando. Al pasarse la pelota por detrás del cuerpo en una jugada de lujo fue víctima de foul. Morales señaló la falta cuando el jugador driblaba y el brasileño esperó que anotara para hacer valer el gol y decretar la expulsión de Sánchez por límite de faltas.

Ante esta discrepancia ya que Morales marcaba la falta y no hacía valer el gol, mientras que el gordito brasileño señalaba la falta y validaba el gol debió intervenir el presidente de los árbitros nacionales Ernesto Basulto quien dejó las cosas en claro.

Con este tipo de situaciones no se hace nada por el bien del básquetbol.



EL PEQUEÑO ENCINA se filtra para anotar por entre la marca de Mical y Renzo de Corinthians.

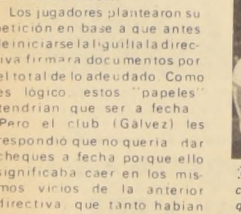
El descuento es grande en Colo Colo: Caszelly: Me Deben 12 Millones

Todo el mundo "lloraba" ayer en el estadio "Gasco" donde entrenó Colo Colo. Los jugadores no estaban con el semblante que se veía grato especialmente luego de las "idas de lengua" de su presidente Héctor Gálvez. — Nosotros no hemos pensado en huelga. No hemos amenazado con huelga, tampoco. Bueno, de alguna manera había que presionar, se defendieron los cracks albos ante las insistentes premisas de sobre un posible movimiento. Pero ya dijimos que todo el mundo se quejaba y Caszelly nos contó muy serio: "A MI ME DEBEN COMO 12 MILLONES".

Lo curioso es que los players les recordaron que no hace mucho Gálvez les había entregado documentos a 45 DIAS y por qué no se podía hacer nuevamente lo mismo. Pero el descuento no para en los pesos más o los pesos menos. Victor Zelada, por ejemplo, al igual que Santander, sostienen que antes las puertas estaban abiertas para los jugadores en el seno de la directiva. Ahora, en cambio, prácticamente hay que pedir audiencia para exponer los problemas. Valentini, desviando el tema pero manteniendo el

fondo, expresó antes de ayer: "Se habla mucho de que los jugadores nos llevamos las ganancias del fútbol. Pero se olvidan de que en una noche en que se hacen 500 millones por una reunión doble, entre impuestos, derechos de Estadio, Asociación Central y otros gastos a repartir entre los equipos que hacen el espectáculo quedan poco más de 200 millones... ¿Cuanto se llevan todos esos parásitos que viven a expensas del fútbol sin moverse una gota lacrimosa...? Condecirle que Colo Colo yo hago las planillas de premios... ¿Por qué? No sé. De lo que si estoy cierto es que tendría que haber un funcionario del club, o un director encargado de hacerlas...".

"Chita" Cruzera uno de los que parecía no afectarlo ningún problema. "Nosotros estamos tranquilos y dejamos que el señor Gálvez haga toda las declaraciones que quiera. Igual nos van a tener que pagar los dineros."



Tito Fouilloux, su tremenda clase le salvó del papelón que hizo "El Resto de América". Jugó muy bien.

4 a 0 los uruguayos: Nacional, muy Bien ... Pero Resto de América, Ja... Ja

Un paseo para Nacional y un pintado homenaje a "Cococho". Alvarez fue el partido que sostuvo el puntero uruguayo y el equipo "Resto de América".

Un clarísimo 4 a 0 que expresa bien la diferencia que existió entre un equipo organizado como es el de Nacional y una "murga" de hombres de buena voluntad como es el caso del "Resto de América".

Y lo peor del caso, no es la derrota, que se daba por descontada, sino las "patitas" del que armó el equipo visitante. En la formación del "circular" figuran cinco argentinos. Roma al arco, que no está ni en la Primera de Boca, menos puede ser seleccionado de América. Más adelante, marcando al puntero derecho pusieron a Gallo, que tampoco está en el Primer equipo de V. Sarfield. Está castigado, no es que esté fuera de formas, pero de todos modos, entendiéndolo que lo mandaron para que entrenara y no perdiera sus formas. En el medio campo jugó el ejemplo argentino Rattini, que hace mucho "rattini" debió haber colgado de los botines. Y en la delantera aparecieron dos "troisomas" del fobal Wellington y Omega. Estos dos neños son muy, pero muy buenos, pero cuando se trata de jugar amistosos no le hacen daño a nadie.

El resto del equipo idem de América, estaba formado por seis "extranjeros". El zaguero central era el paraguayo Bobadilla, según los entendidos, inferior a Quintana. Otro compañero suyo, Ivaldi, jugó marcando al puntero izquierdo. Ivaldi no alcanzaría a ser reserva del "guatón" Laube en cambio "en los montevideo" jugó nada menos que por el "Resto de América". Luego ser sancionado por la Fifa, jugó de mediocampista y se recreó viendo el partido de cerca. En la puntera derecha del cuadro, estuvo el boliviano Blacut. Y en la punta izquierda, nuestro querido Tito Fouilloux que dicho sea de paso no le hicieron ningún favor habiéndolo llamado. Y él, tampoco se dio cuenta que no le favorecía deportivamente.

En resumen, son vivos para todos los "uruguayitos" del Uruguay. ¿O no?

Casa Rivas Ltda.
GUARDIA VIEJA 260 - FONOS 490002-465838

IMPORTANTE REMATE DE EXCEDENTES INDUSTRIALES

ORDENADO POR "INDUS LEVER" S. A.
MAÑANA SABADO 13 DE DICIEMBRE A LAS 15 HRS.
3551 - CARRASCAL - 3551

PLANTA GLICERINA.— Caldera A. P. de 44 tubos con sus respectivas cañerías accesorias y mamposterías; quemador Romcoil Burner para petróleo diesel; motor de 12 HP., 380 volts; interruptor automático de energía eléctrica para presión de calderas; compresor de aire Zwickaver Maschinenfabrik. Válvulas de seguridad. 2 manómetros. Motor y sus respectivas poleas. Motor AEG, 27 HP., 970 rpm. Bombas de vacío de émbolos. "Volkmar Hanig". Bombas de vacío de émbolo. Bomba aspirante-impelente. Estanques cilíndricos de hierro. Estanques de aluminio con termómetro de esferas y mirillas de control de nivel. Estanques de hierro de capacidades de 2.730 litros hasta 1.900 litros. Destilador de glicerina con serpentín interior y sus accesorios. Precalentador con su serpentín interior, válvula de seguridad y manómetro. Tecla para levantar tapa de alambique, capacidad 500 kilos. Sistema de aneión de agua destilada. Dos columnas de aire de 4 cuerpos cada una, de hierro, para condensar glicerina. 3 filtros prensa. Tambor de hierro galvanizado. Equipo motobomba. Estanques de diferentes tipos y capacidades. Fondo de cobre encausado, capacidad 180 litros. Centrifuga de canastillo. Estanques con agitador engranajes y poleas. Concentradores compuesto de un cuerpo calefactor y un cuerpo de evaporación. Dos sistemas de condensadores barométricos con sus respectivas columnas barométricas, de una altura de 16 metros. Estanque de hierro cilíndrico emplomado interiormente. Grandes lotes de cáñerías de diferentes medidas.

MATERIAS PRIMAS Y ENVASES.— 20 toneladas de trimetafosfato de sodio. 10 toneladas de kontakspalper. Carbonato de bario. Alcohol. Colorantes. Esencias, etc. Cartulina. Papel mantequilla, cartón, etc. 16 toneladas papel Pouch en rollos, sin impresión.

EQUIPOS DE JABONERIA.— Una prensa enfriadora de jabón. Tres fondos jaboneros chicos. Una cortadora de jabón. Dos selladoras marca Hauff, etc. MAQUINAS ENVASADORAS PARA ENVASAR POLVOS EN SOBRES, MARCA HAYSSEN.

PARA ENVASAR POLVO MARCA HESSER. PARA MARGARINA, MARCA KUNSTNR, CON BOMBA DE VACIO. Equipos para cartonajes, Guillotina. Marginadora. Troqueladora. Dos cosedoras de cajas. Materiales varios. Rodamientos. Pernos. Alambre negro. Fitting de hierro negro y galvanizado. Lotes de chavetas. Golillas. Fierro en barra. Barras omnibus de cobre. Envases vacíos. Gran cantidad de motores eléctricos. Bombas, reductores, etc. y muchos otros lotes difíciles de detallar.

A LA VISTA HOY VIERNES DE 13,30 A 16,30 Y SABADO DE 9 HORAS ADELANTE

Se exigirá garantía a todo comprador.
CARLOS RIVAS GUZMAN
Martillero Público

En Viena se Hará la Reunión de Desarme

HELSINKI, 11 (UPI). Los representantes norteamericanos y soviéticos probablemente escogerán Viena como sede para las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas que ambas potencias efectuarán el año próximo según adelantaron hoy fuentes diplomáticas. En ese caso, añadirían las fuentes, es también probable que la fecha para el comienzo de tales negociaciones sea fijada hacia fines de enero o para la primera quincena de febrero. Los representantes de ambas delegaciones se reunieron hoy en los grupos de trabajo para discutir la

sede en la que se llevarán a cabo las conversaciones plenarias. Otros expertos norteamericanos y soviéticos continuaron, entretanto, elaborando un comunicado conjunto que será dado a conocer cuando concluya la fase preliminar actual de las negociaciones.

El jefe de la delegación de Estados Unidos Gerard C. Smith, y el líder de la representación rusa, Vladimir S. Semenov, celebrarán su novena sesión desde el comienzo de las negociaciones el 17 de noviembre último, cuando los expertos concluyan su labor.

Inusitada Aventura de un Chileno en Lima

EN ALTAS esferas de la Administración de Agua Potable de Santiago hubo sorpresa en torno a un cable procedente de Lima (Perú) y en que se ponía en tela de juicio la honestidad del Jefe de Adquisiciones de dicho organismo, Magjano Joaquín Vázquez Burgos, mezclado en un hecho de carácter policial.

El cable limeño relata que hubo un intento de secuestro en la persona de Vázquez Burgos, pero que éste logró zafarse de dos asaltantes y buscó refugio en la Basílica de Santo Domingo. Allí, oculto tras la imagen de la Virgen del Rosario, Vázquez Burgos fue hallado por un guardián del templo y entregado a la Guardia Civil.

Los altos jefes de Agua Potable al ser consultados por LA NACION rechazaron los cargos en contra del Jefe de Adquisiciones, por tratarse de un antiguo y meritorio funcionario, incapaz de cometer un acto delictivo como presume la policía peruana.

Agregaron esas mismas fuentes que se adoptarían las medidas conducentes a través de la vía diplomática, para sacar de su error a las autoridades policiales limeñas.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESITA
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

Gripe "Sideral" Amenaza a Brasil

RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA). Las autoridades sanitarias del Brasil están examinando la posibilidad que se difunda en el país una epidemia de gripe a consecuencia de la penetración del virus A-2 responsable de la que actualmente está invadiendo a Europa. Algunos casos de gripe con fuerte temperatura se registraron en Rio de Janeiro, San Pablo, pero no se comprobó aún si se trata del tipo llamada "Sideral" o "Apolo".

El Instituto "Osvaldo Cruz" de Rio de Janeiro que fabrica vacunas, informó que tiene listas más de un millón de dosis.

El hecho que en caso de verificarse la epidemia, ésta se registrara en pleno verano, disminuirá sin embargo, considerablemente el alcance de las consecuencias de la misma.

Inundaciones en Panamá

PANAMA, 11 (UPI) — La Guardia Nacional dijo que unas 600 personas de la zona de el Llano y Cañitas, 80 kilómetros al este de aquí, perdieron sus pertenencias a causa de inundaciones ocurridas durante el pasado fin de semana. Helicópteros de la guardia transportaron provisiones a la región. Las aguas retrocedieron el domingo, pero la inundación resultó la más grave de la comarca en tres años.



CICLISTAS REALES TOKIO. El príncipe Aya (izquierda) y el príncipe Hiro dan un paseo en bicicleta en el jardín del Palacio Togu. Aya que cumplió 4 años e Hiro, son hijos del Príncipe coronado, Akihito y la princesa Nichiko.

Población Cayó en Poder de un Grupo de Guerrilleros

BOGOTÁ, 11 (UPI) — Quince guerrilleros pertenecientes al llamado Ejército de Liberación Nacional (ELN), vestidos con uniformes militares y armados, se apoderaron de una pequeña población del departamento occidental de Antioquia, donde, según se afirma, dieron muerte al jefe de policía, Octavio Moreno. Según los informes oficiales, el asalto ocurrió en la tarde del martes pasado en el caserío Camparrusia, jurisdicción de Dabeiba, más de 250 kilómetros al noroeste de Medellín, sitio hacia el cual fue despachada una patrulla mixta integrada por 20 soldados y 10 policías. Las autoridades tuvieron conocimiento del hecho porque dos campesinos habitantes de la región lograron escapar y, después de muchas horas de camino, informaron del caso al Alcalde del Municipio de Canagórdias a 120 kilómetros de Medellín.

Santo Domingo: Nuevo Clima de Agitación Enfrenta Joaquín Balaguer

Cámara aprobó el proyecto que suspende los derechos civiles en la nación

SANTO DOMINGO, 11 (UPI). El presidente Joaquín Balaguer ordenó el cierre de las escuelas hasta el 12 de enero próximo y dispuso que sus edificios sean custodiados por la policía en previsión de "un nuevo clima de agitación" en el país. La disposición del mandatario, adoptada ayer, se produce coincidentemente con el tratamiento legislativo de un proyecto autorizando a Balaguer a suspender los derechos civiles en la nación para hacer frente a la amenaza de una huelga general. El proyecto fue aprobado ayer por la Cámara de Diputados y se cree que el Senado hará lo mismo cuando lo considere. Medio centenar de sindicatos obreros anunciaron un paro general de 48 horas para el 22 de este mes y el proyecto está destinado a brindar al mandatario las facultades para "adoptar todas las medidas de seguridad necesarias" en previsión de los hechos.

La huelga tiene como objeto paralizar los medios de transporte de la nación y será la primera de esa naturaleza en la República Dominicana desde febrero de 1966. En una huelga ocurrida en agosto último murieron dos personas y muchas más resultaron heridas en atentados terroristas y acciones policiales para reprimir los desórdenes. Balaguer previno el lunes que proscribirá a todos los sindicatos que tomen parte en la huelga.

El presidente al ordenar anoche el cierre de las escuelas, afirmó que la medida está destinada a impedir que se promuevan desórdenes, señalando que "la agitación provocada por elementos indeseables sobre todo en los liceos secundarios e intermedios, ha degenerado últimamente en actos vandálicos que han merecido el repudio total de la ciudadanía".

Poco antes de conocerse la resolución presidencial los estudiantes de los liceos habían abandonado los establecimientos para protestar por el discurso de Balaguer amenazando con tomar medidas contra los sindicatos que participen en la huelga. Los estudiantes promovieron diversos incidentes apedreando vehículos policiales y agrediendo a cuatro periodistas.

Balaguer había exhortado a los partidos políticos, a los sindicatos y a los estudiantes a una "tregua" con motivo de las próximas navidades. El presidente dijo que las labores docentes en los colegios de Santo Domingo se hallan virtualmente interrumpidas debido a los disturbios de "agitadores" que se han infiltrado en los centros de estudios, para promover desórdenes y actos vandálicos que han puesto en peligro la vida de maestros y las de los propios estudiantes.

Mientras se mantenía el ambiente de incertidumbre, los diarios y emisoras de radio criticaron a la Cámara de Diputados por la aprobación del proyecto confiriendo mayores facultades al Jefe de Estado y reclamaron que el Senado rechazase la iniciativa.

GENERAL MOTORS CHILE S.A.

PERSPECTIVA INTERNACIONAL Por Alfonso Varela

Acercamiento Militar y no Desarme

AL COMPAS DE LAS CONVERSACIONES de Helsinki sobre limitación de armas estratégicas ha surgido una verdadera epidemia de noticias y comentarios sobre carrera armamentista, desarme y control de armamentos. El sólo hecho de que Helsinki se este avanzando en la dirección buscada por soviéticos y norteamericanos, grandes protagonistas del armamentismo nuclear, tiene por cierto una importancia enorme sobre el conjunto del equilibrio estratégico mundial. Pero, al calor de los avances soviéticos-norteamericanos, un hecho parece quedar sepultado: es el cambio de ángulo desde el cual las superpotencias enfocan la necesidad de limitar su armamento. En general, puede decirse que si hay un progreso notable en la negociación Washington-Moscú no es porque se haya logrado el acuerdo que antes parecía imposible: no es porque se haya resuelto el problema de encontrar un lenguaje común y una sensibilidad común por encima del enfrentamiento político-militar de la guerra fría, sino simplemente porque el problema que se plantea es otro porque la situación es distinta.

Como gran parte de la información periodística conserva la división política surgida de la guerra fría y del enfrentamiento soviético-norteamericano, el éxito de los acuerdos nucleares suscritos e impulsados por los EE.UU. y la URSS esta asegurado en gran parte de la opinión pública, particularmente en los países dependientes de los super-poderes que a diferencia de países como Francia, no alcanzan a tener intereses y medios propios suficientemente poderosos como para entrar en contradicción abierta con su propia dependencia.

Es particularmente curioso ver cómo algunos comentaristas son capaces de ligar simples reuniones preparatorias, como la de Helsinki, con las metas generales del control de armamentos así como con los grandes hitos de la negociación soviético-norteamericana (Tratado de Moscú, Tratado de no proliferación, etc.), y como al mismo tiempo, se engañan a sí mismos y engañan a sus lectores vinculando este proceso con las viejas y vagas ilusiones del desarme y la paz mundial.

Sin embargo, es perfectamente obvio que la idea de limitación de armamentos, tal como se plantea hoy, tiene al menos un rasgo común con la idea de disuasión recíproca que impidió el surgimiento de un conflicto nuclear: evitar la posibilidad de que los conflictos convencionales arrastren a una guerra nuclear. A medida que soviéticos y norteamericanos avanzaron hacia el descubrimiento de intereses comunes, el espectro de sus posibles acuerdos se hizo mayor. Pero la sola obtención de una estabilidad perfecta en el enfrentamiento nuclear tenía por efecto devolver a los enfrentamientos no nucleares su clásica inestabilidad y virulencia.

El momento en que una guerra nuclear soviético-norteamericana sea no sólo improbable sino imposible, sería el momento en que toda clase de guerras serían concebibles, incluso guerras en que participaran los países de los dos bloques principales. De hecho, la paz nuclear ha sido acompañada de una cadena de conflictos limitados y la ilusión de impedir este tipo de choques por el temor a la guerra atómica jamás dio resultados. A este fenómeno militar, que le entrega a los dos gigantes no sólo el derecho a toda clase de intervenciones armadas en su propia zona sino también a intervenir en la del rival sin que surja una represalia nuclear (bombardeo norteamericano prolongado contra Vietnam del Norte), debemos sumar la evolución política que ha permitido la aparición de guerras como la de Nigeria, donde las armas de la OTAN y el Pacto de Varsovia se emplean en un mismo bando y contra un enemigo común.

Es, sin embargo, perfectamente natural que las armas nucleares sólo hayan logrado impedir un choque nuclear, lo demás era una especie de sueño religioso ubicado entre la música celestial y el fuego del infierno. Una parálisis político-militar producida por el terror nuclear no sólo era una invención sorprendente de la fe religiosa en los nuevos armamentos, también era un deber confundirse la racionalidad del debate soviético-norteamericano con supuestos intereses de la humanidad entera. Esta confusión es especialmente absurda cuando es abrigada por zonas que, por el acercamiento soviético-norteamericano, enfrentan la posibilidad de guerra mucho mayores que durante la guerra fría.

Junto a la confusión sobre las metas del control de armamentos existe otra sobre los acuerdos ya logrados. Hace unos días, por ejemplo, un matutino explicaba la oposición cubana al limitar todo freno a su propio armamentismo. Esa misma explicación incluía alusiones a la crisis de los cohetes de 1962 y vinculaba la oposición cubana al retro de los cohetes soviéticos con su actual oposición al tratado de no proliferación.

JUGUETES PRECIOS REBAJADOS
Baterías de cocina de aluminio desde \$18.00
Juegos Carpinteros, desde \$13.00
Adornos vidrio Arbol de Pascua, desde \$5.60
Casco militar, bombero, etc. desde \$10.80
Juguetes de lata, Tambores, coches con y rueda musical.
También sillas comedor, mesas carpinteros, etc.
Tarjetas de saludos. Gran surtido.

CUADERNOS COLON-SANTO DOMINGO 1645

LLEGO LA CAMPEONA C/10 DE CHEVROLET

la camioneta de mayor venta en el mundo... y en Chile



CON FUERZA Y AGRADO

Y TODO LO MEJOR DE LA FAMILIA CHEVROLET



¿Quiere fuerza? La tiene en la vigorosa potencia de la nueva C/10 de Chevrolet para 500 Kg. ¿Quiere agrado? Disfrute de su marcha tan suave como un automóvil y su hermosa cabina espaciosa y confortable. ¿Quiere más? La CAMPEONA lo permite todo gracias al reconocido Control de Calidad de General Motors. Para carga y paseo, la C/10 es la de mayor venta en el mundo y en Chile.

NUEVA CAMIONETA C/10 DE

Trabaja con vigor Pasa con alegría

VEA HOY MISMO LA SUYA DONDE SU CONCESIONARIO AUTORIZADO GENERAL MOTORS CHILE ¡Manténgase informado! Sintonice diariamente, a cada hora, "Chevrolet en la Ruta de la Noticia" por CB 57 Radio Agricultura.

¡QUE VENGAN... QUE VENGAN...!

¡M'hijita linda, les gritaron el 20 en La Palma a las jockettes norteamericanas que nos visitarán

No importa... Las chiquillas gringas darán espectáculo... Las fotografías que ilustran esta información ahorran comentarios. Barbara Joe Rubin, que abrió el camino a las damas en esta difícil profesión, aparece corriendo en Aqueduct y ganando una carrera a un varón. Antes, en pose de calle, Penny Ann recibe con un besito al jockey mexicano Pineda (hay muchos que se preparan para algo semejante aquí en Santiago). Por último Barbara Joe Rubin y Diane Crump, en su visita a Caracas.

Aspectos gráficos de lo que promete ser el espectáculo del año con la presencia de Tuesdel Testa y Kathy Kusner, las dos jockettes que llegarán el 18 para debutar el 20.



José Miguel Aravena

“ESTA ES MI VERDAD..”

- Fernando Jacial: "...al maestro con cariño..."
● "Siempre me rodearon "bolseros" que luego me pelaron..."
● "... Cuando yo tomaba, no corría..."

Los triunfos siguen Domingo a domingo, victorias y victorias. Un término medio de doce carreras mensuales. Pero nosotros siempre oímos aquello de que usted corría en aquella época, bebido, ¿es cierto? Cuando yo tomaba, no corría. Eso es falso. Ahora pregunto yo ¿es un pecado muy grande beber? Le explicamos que no creemos que sea un pecado, pero el lo hacía con demasiada frecuencia. Nos escucha. Mueve la cabeza y comenta. Me gusta y me alegro que me

habían llevado a este terreno. Por primera vez voy a decir, a contar MI VERDAD. Yo, es cierto creo que el resto no beberá agua de tili he bebido. Hoy no lo hago por varias razones. Una, que me hace mal, y otra que mis hijas no pueden estar expuestas a ver a su padre en esas condiciones. Ahora vamos a lo que me interesa decir.

Yo nunca supe elegir a mis amigos. Siempre me rodearon aquellos personajes llamados "bolseros". Hubo ocasiones en que, gracias a mi bolsillo, comieron, tomaron y se divertieron, hasta treinta "ñatos", esos mismos eran los que al otro día contaban que me habían visto curado, y que me habían arrastrado para irme a dejar a mi hogar. Aquellos fueron los que me crearon el ambiente. La fama. Yo a veces, me había ido temprano. No me gusta trasnochiar. Había tomado mis tragos, pero...

¿Y tuvimos nosotros la culpa? La culpa la tuve yo. Yo que me rededé de tipos que no eran. No son, ni serán mis amigos. Se dice que usted despilló una fortuna? Puede haber sido, lo que sí puedo señalar es que por todo aquello me cree problemas en todos los órdenes. Económicos, como que me atrasé en mis impuestos y sino es por un amigo que me facilitó dinero, no sé qué pasara. Y mi hogar está a punto de quebrarse. Algo que me sirvió de experiencia.

¿Nunca pensó en su hogar? La "manga" de "bolseros" (porque eso eran) no me dejaba ver más allá. Felizmente me vino un trastorno que me obligó a

atenderme y pensar en los que realmente necesitan de mi apoyo. Hoy llevo una vida diferente. Muy distinta. ¿mmm?

No lo dude, tengo una hija, Sonia que va a la escuela. Que es una buena alumna. Que tiene amigos, amigas que se fijan en cómo es o no es el padre de ella. La recuperación tiene que ver algo con Sonia, con Jacqueline, sus hijas?

Pongale un 50 por ciento. El resto siempre estuvo conmigo, pero lo que paso es que no tengo oportunidades. Los comentarios, colaboraron en hacer creer que estaba terminado.

¿Y ahora no bebe? Si y no. Lo necesario que se toma en una comida. Ahora, además, si tomo lo hago en mi hogar, y luego a la cama. Nadie puede decir lo contrario. Creo que estoy en una nueva senda. En el camino que nuncadébil abandonar. Quiero, en este momento, recordar a un hombre: Fernando Jacial. Es un gran consejero. Nunca debí desobedecer sus consejos. Una vez me dijo que yo era el mejor jinete, si quería serlo. Se me "fueron los humos". No lo escuche. Tenía "la película borrada". De haberlo hecho sería el N° 1. Pero nunca es tarde para comenzar. Don Fernando Jacial fue mi maestro y le recuerdo en este momento.

Esa es la verdad de un jinete discutido.

De un jinete que a muchos preocupa y que muchos también se encargaron de hundirlo; hoy está saliendo a flote y con calidad.



Mario y Luis Murillo, preparador y jinete, respectivamente, formados en la hípica y orgullosos de estar en ella.

LOS MURILLO: HECHOS EN EL AMBIENTE

Por Carlos Vera

Un día de carreras. Mucho calor y mucho que hacer. Hay varias entrevistas en la pauta diaria. Una de ellas a Mario Murillo, Padre e hijo.

Repentinamente nos topamos con Murillo a la entrada del Padock. Un saludo, un apretón de manos y vamos charlando. A través del padre, queremos conocer al hijo, uno de los buenos aprendices que hay en este momento.

Luchito es un buen jinete, pero es mejor hijo. Ud no sabe lo que este "cabrito" nos ayuda.

Si, es efectivo. Lo que Luchito gana va junto con lo que gana él y otros hermanos a la casa. Va Derecho a la carrera de la mañana que debe preocuparse de nueve hermanos en total. De ellos cinco estudian y cuatro trabajan.

Para Mario Murillo, Luchito es un jinete eficiente, un excelente muchacho que se da por entero a su oficio.

Es dedicado a su profesión y



1969

Los Unió en el Triunfo

JUAN B. CASTRO Y VALENTIN UBILLA

Final de año. Repaso a lo sucedido y balance en todos los medios. La hípica no queda al margen, hay que mirar, observar y hacer cálculos. En una palabra, hay que hacer cuentas.

Serenamente y ateniéndonos a lo acontecido en el año, en La Palma, por ejemplo, brillan dos nombres: Juan Bautista Castro entre los entrenadores y Valentín Ubilla entre los jinetes. Por rara coincidencia, sin que exista entre ellos un contrato formal, son dos profesionales que se unen frecuentemente en una carrera. Ubilla corre los caballos de Castro y sucede a menudo que la victoria les corresponde. Tal vez a eso se deba a que hayan llegado al final de la estadística palmeña, como líderes de sus respectivos oficios.

Para quienes les conocen, la cosa no es nueva. Ambos son hombres con un claro concepto de lo que hacen. No escatiman sacrificios y siempre buscan la mejor forma de salir adelante. Una frase les une cuando les preguntamos a que creen ellos se debe su ventaja en el año. —Sólo a la dedicación.

Ambos estuvieron de acuerdo en responder lo mismo. Los entrevistamos separadamente, pero respondieron en forma general, en idéntica forma, lo que revela que en los triunfadores hay una línea común: preocupación por el oficio.

J.B. CASTRO Para Juan Bautista Castro, ha sido un año de excepción. Está satisfecho, pero tiene aún sus reservas.

Hubiera querido que este año sumara muchos triunfos clásicos, pero han sido pocos en realidad. La culpa, es la falta de caballos, de buenos elementos. Los animales de calidad, me han respondido, pero en general, y para todos los entrenadores palmeños ha sido un año en que los campeones se han ido a otros países. Nos hemos quedado con escasos ejemplares de calidad.

Peró, pese a esto, sus triunfos hasta la fecha, suben de cuarenta. Indudablemente en este hecho, hay factores determinantes más allá de la misma atención o eficiencia que el profesional brinda a sus ejemplares. "Creo que en la campaña realizada, hay varios hechos destacables, por ejemplo, un factor muy importante, es la atención veterinaria que mantengo en mi corral. El Dr. Victor Goldzweig, que me atiende la mayoría de mis caballos es un hombre de condiciones excepcionales. Ha hecho una vida en torno al fina sangre y sus conocimientos son muy valiosos. A él le debo gran parte de mi campaña. Por otra parte, hay que destacar a los dueños de caballos que se han esforzado por traer buenos elementos a mi lado. Yo mantengo dos corrales, tengo 45 caballos, es una suma considerable y se que con esta cifra no podía hacer menos que ganar carreras. Los propietarios que me han distinguido con su confianza, han sido un valor muy importante. Del mismo modo, mis capataces, Cesar Cancino y Guillermo Espinoza, me han respondido ampliamente. Tengo que recordar aquí, que tuve un período de enfermedad bastante largo y durante ese lapso un fin de semana obtuve cuatro triunfos. No es obra de la casualidad, es trabajo del equipo que tenemos en los corrales. Se trabaja muy duro, pero se consiguen satisfacciones." También hay que recordar en esta especie de recuento a otros hombres, por ejemplo, al Dr. Angelloni, el médico veterinario compositor de tonadas, que atiende de preferencia los efectivos del Stud Toyota, es otro amigo que ha colaborado a la obtención de ganancias.

El jinete tiene 70 carreras ganadas en La Palma y diecisiete en el Club. Hay una diferencia notable entre ambas pistas. ¿Por qué? Corro mucho más en La Palma, trabajo más aquí y eso me hace un látigo palmeño. Desde 1964, año en que don Hernán Gazmuri me sacó la patente, hasta ahora, siempre he preferido correr aquí.

Valentín Ubilla es un jockey que no sabe cuantas carreras tiene ganadas, eso sí, sabe cual ha sido su llegada más emocionante.

El día del Gran Premio con Alfarr, con un poco de suerte y si mi animal me responde antes, ganamos la carrera. Es segundo lugar me ha dado el premio más importante de mi vida, casi tres millones.

Ubilla es hombre modesto. Confiesa que gana alrededor de siete mil escudos al mes y guarda para el futuro.

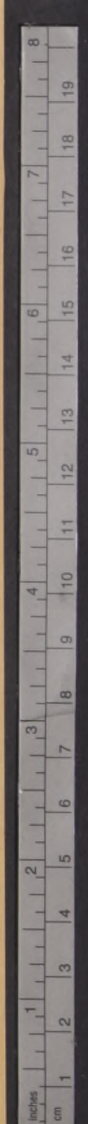
Con un hermano tenemos un negocio de compra y venta. Estoy tratando de capitalizar. A veces la suerte nos da vuelta la espalda y hay que estar preparado. En este oficio no siempre se es ganador.

Su vida personal, en el aspecto familiar esta totalmente organizada.

Vivimos con mi mujer, mis dos hijos, unos hermanos y por supuesto, mi mamá. No quiero que les falte nada y hago lo posible por obtenerlo. Cuando papa falleció me hice el propósito de salir adelante y hasta la fecha lo he logrado. Estoy contento en este aspecto.

Con su experiencia y su trajar en la hípica, Ubilla tiene una visión clara del panorama. Estima que JB Castro es el preparador de mayores conocimientos, no clasifica a sus colegas, y le habría gustado correr a Vagabundo.

Un gran caballo, me gustaría poder montarlo un día. Así son los dos ganadores del año, de la estadística palmeña, hombres sencillos y trabajadores. El factor suerte, muy importante en la hípica, ha sido cuidadosamente reforzado con su preocupación por la labor cumplida. Dos dignos triunfadores que esperan serenamente el próximo año. Lo más probable es que los veamos nuevamente luchando los primeros lugares.



Algo que ha Molestado

En la cancha hay molestias. Hay muchas caras largas. Se habla de preferidos.

La palabra "cuña" se repite con demasiada frecuencia. Todo ha surgido luego que se supo que Eduardo Baeza, jinete que fue eliminado...

Cuando se hizo la eliminación (el control debiera ser cada tres meses) quedaron marginados del oficio Guillermo Ayala, Orlando Castillo, Eduardo Baeza, Julio Chamorro, Augusto Díaz, Luis Espinosa, Hugo Ferrufino, Lorenzo Fuentes, Enrique González, Osvaldo Hermosilla, Rolando Hermosilla, Alberto Morales, Enrique Rodríguez, Carlos Oviedo, Carlos Moreno, Ernesto Muñoz y Pedro Muñoz.

La comisión que ve este asunto de los jinetes, vio y estudió todos los casos. El único que "salvó" fue Eduardo Baeza. Las razones no se conocen. Se dice que hubo preferencia. Eduardo Baeza vuelve a la actividad...

La suerte de algunos, no es de todos.

POR LA ARENA Y DE SUBIDA por Cave

Cuando se acuerda uno de los jinetes de los buenos jinetes que se encuentran actualmente alejados de las actividades por accidentes, francamente da no se que pensar en ellos. Hombres como "Sotito" por ejemplo, que ganaban las carreras...

En estos casos es cuando se ve realmente al amigo y en estos casos debía verse la solidaridad hipica. Así como se programa tanta carrera a beneficio de instituciones que nada tienen que ver con la hipica...

Se me ocurre que es lo menos que puede pedir en estos casos. Uno o dos meses sin hacer nada en forma obligada, pueden pasar, pero cuando la cosa se alarga a cinco, seis meses o un año, hay que hacer algo.

Hace mucho tiempo que la totalidad de los periodistas, hipicos vienen diciendo en diferentes tonos, la necesidad imprescindible de ubicar la tribuna de estos profesionales en una posición adecuada a la labor que cumplen.

Nos encantaría poder dejar pasar una semana sin hablar de la concesión, pero no se puede dejar de lado este asunto. Los precios son abusivos e irritantes...

Hipódromo Chile

Sábado 13 de Diciembre

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. 10a. serie a las 16 hrs. (Ind. 0 al 7) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

SEGUNDA CARRERA 950 Mts. Condicional a las 16:30 hrs. (Potr. y Potran) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

TERCERA CARRERA 1.200 Mts. Condicional a las 17 hrs (Potrancas) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. CONDICIONAL a las 17:30 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

QUINTA CARRERA 1.200 Mts. 9ª serie "B" a las 18 horas, (1 al 5) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

SEXTA CARRERA 1.900 Mts. CLASICO a las 18:30 Hrs SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. 9a. serie A, a las 19 hrs. (5 al 10) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

OCTAVA CARRERA 2.000 mts. a las 19:30 hrs. - Índice 45 e inferiores. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

NOVENA CARRERA 1.200 mts. 8a. serie, a las 20 hrs. (11 al 14) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

DECIMA CARRERA 1.200 mts. 6a. serie a las 20:35 hrs. (18 al 20) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds.

EL INDICADO: TALLERO EL DATO: EL TANGUE GOLPE: SUPREMACIA. (1) 2º de Reina Ana en 1.200 m con 52 k en 1.13.10a.s. (2) 4a de Serruco en 1.400 m con 53 k en 1.26.1/5 Cond.

EL INDICADO: CRITERIO EL DATO: SEMENTERA GOLPE: EL GLORIOSO. (1) 4º de Rutland en 1.100 m con 55 k en 1.6.1/5 Club. (2) 11 de Turista en 950 m con 56 k en 57.3/5 Cond.

EL INDICADO: DEMONICE EL DATO: LUNA REAL GOLPE: SATURNINA. (1) 10a de Rasgada en 1.500 m con 52 k en 1.33 Cond. (2) 6a de Paulistana en 950 m con 48 k en 57.4/5 Cond.

EL INDICADO: NAMBIRA EL DATO: SATADURA GOLPE: Y. P. POST. (1) 9a de Paulistana en 950 m con 52 k en 57.4/5 Cond. (2) 16a de Rasgada en 1.500 m con 50 k en 1.33 Cond.

EL INDICADO: L. PATRICIA EL DATO: FORBANTE GOLPE: NITIDO. (1) 8º de Roblen en 1.200 m con 53 k en 1.13.2/5 9a s. (2) 8º de L. Patricia en 1.200 m con 54 k en 1.13.9a s.

EL INDICADO: COUGAR EL DATO: AVENTAJADO GOLPE: DESTINO. (1) 6º de A. Go Go en 2.200 m con 52 k en 2.17.2/5 Clas. (2) 16º de A. Go Go en 2.200 m con 59 k en 2.17.2/5 Clas.

EL INDICADO: CAPRICCIO EL DATO: TATARINA GOLPE: COROLA. (1) 11º de Epicentro en 1.200 m con 52 k en 1.13.4/5 9a s. (2) 13º de L. Conrand en 1.200 m con 54 k en 1.13.4/5 9a s.

EL INDICADO: GINO EL DATO: CACARECO GOLPE: ROMBO. (1) 8º de Yucatán en 1.600 m con 47 k en 1.36.3/5 Club. (2) 4º de Bracelet en 1.400 m con 49 k en 2.31.1/5 Club.

EL INDICADO: EL CIRUJA EL DATO: SUPERGAS GOLPE: MALVAZUL. (1) 12º de Dongavila en 1.200 m con 53 k en 1.12.1/5 7a s. (2) 5º de Lautaro en 1.200 m con 50 k en 1.10.3/5 Club.

EL INDICADO: LORD SOTO EL DATO: ACACIO GOLPE: DONGAVILA. (1) 2º de Apoloja en 1.200 m con 52 k en 1.12.2/5 6a s. (2) 12º de Cabrestante en 1.200 m con 54 k en 1.12.4/5 serie.

GUSTOS Y DATOS por JOHN TIMKA

Veamos cuáles son a nuestro juicio, las opciones de más valor.

1a CARRERA TALLERO muy cerca de la raya y por mínima ventaja cayó ante Rafucho. Si repitese ese empeño será muy difícil ganarlo. EL TANGUE y BULA BULA, quedan para los sitios secundarios.

2a CARRERA CRITERIO, un tercer lugar en esta cancha prueba que debió estar más cerca. Le asigna destacada opción en tan modesto grupo BALDAQUINO, con figuraciones en el césped del Club Hipico y SEMENTERA que reaparece bastante "limada", quedan para los otros placentes.

3a CARRERA DEMONICE, dos segundos lugares seguidos anota su hoja de vida. Ha enfrentado a rivales muy superiores a estos, lo que da más valor a sus posibilidades de triunfo. LUNA REAL y NOCHE DE GRILLOS, nos resultan sus rivales de más cuidado.

4a CARRERA NAMBIRA sorteo el grupo de menos condiciones. Le estaremos bastante superior al resto del lote. Si no gana ahora tendremos que mandarla a una fábrica de embutidos. Para escoltar a nuestra favorita dejémosla a SAI TADURA y YORKA PENNY POST.

5a CARRERA LADY PATRICIA, aunque decayó un poco en los tramos decisivos ganó bien a Forbante. Puede repetir RAFUCHO, que venció estrechamente a Tallero y FORBANTE, segundo a escasa diferencia de Lady Patricia, completarán nuestra fórmula.

6a CARRERA COUGAR su quinto lugar a 2 1/2 cuerpos de A. Go Go en el "Gran Premio Hipódromo Chile" es una prueba bastante elocuente de su real valor. Nuestro favorito AVENTAJADO, que viene de ser segundo, a 5 1/2 cuerpos de Le Petit Navire en 2.000 con 51, y HUINCHE, sexto en su último compromiso, nos parecen más peligrosos adversarios.

7a CARRERA CAPRICCIO, bastante regulares han sido sus desempeños más recientes. En nose a ellos le designaremos para la defensa del pronóstico ganador. TATARINA, con un tercer que debió mejorar, y DESCONTENTA, con un cuarto puesto, con gusto a nada, deberán esforzarse si pretenden alzarse con el premio.

8a CARRERA GINO, una campaña con varias figuraciones y algunas ganancias en un plazo muy corto, nos llevan a darle nuestras preferencias al hijo de Chivalric, SCAMP, que atra viesa por un buen periodo de training, queda para el unico placent.

9a CARRERA EL CIRUJA, viene de escoltar, por estrecho margen a Lord Conrad en 1.200 con 54 (O. Lopez). Tres kilos menos en su silla y una largada más cercana a la palizada favorecerán enormemente su clasificación final. SURERGAS, que es tenido por bueno en su ecurie y que reaparece en gran estado, y MALVAZUL, que poco a poco va recuperando su mejor forma, tratarán de arrebatarse el galardón a nuestro elegido.

10a CARRERA LORD SOTO, por su anterior victoria nos embarcaremos con el para que defienda nuestras preferencias en el ganador, ACACIO, que mantiene gran estado de entrenamiento, y NAGANO, que pasa por el mejor momento de su campaña, darán dura pelea al hijo de Eyrefield.

11a CARRERA CARGANTE, anteriores actuaciones demuestran que el hijo de My Chi, pasa por un buen periodo. Nuestro favorito, FORESTA, que viene de ganar con bastante comodidad, y GLENWOOD, que puede resultar la sorpresa, compondrán nuestro pronóstico.

12a CARRERA MY LUCK, viene de superar ampliamente y con buen registro a Pronto Alivio en 1.400 con 53. En sus aporntes en privado demuestra que va en carrera ascendente. Debe hacer el recorrido de muestra que va en carrera ascendente. Debe hacer el recorrido de muestra que va en carrera ascendente.

13a CARRERA COLCUMA, en pista de césped del Club Hipico, ha alcanzado varias figuraciones. Como nos rapira una largada muy cerca de los palos, y el hecho que la competencia sea disputa con luz artificial, condiciones muy favorables a la hije de Asombro le damos la defensa del pronóstico. Para los lugares secundarios quedan EMU y LORD WHISKY.

Pronósticos: 1a- TALLERO El Tangue Bula Bula 2a- CRITERIO Baldaquino, Sementera 3a- DEMONICE Luna Real, N de Grillos 4a- NAMBIRA Satadura y P Post 5a- LADY PATRICIA Rafucho Forbante 6a- COUGAR Aventajado Huinche 7a- CAPRICCIO Tatarina Descontenta 8a- GINO Scamp 9a- El Ciruja Supergas Malvazul 10a- LORD SOTO Acacio Nagano 11a- CARGANTE Foresta Glenwood 12a- MY LUCK Martorell Turumano 13a- COLCUMA Emu L Whisky

(Viene de la Pág 13)

En mi caso, es el común y corriente- nos dice Murillo, es formación en este ambiente. Me incio con Carlos Muñoz Guzman y luego decidí seguir el oficio. En el caso de Luis sucedió algo semejante. Yo quería, que estudiara, que se recibiera pero no hubo caso. De chiquito estaba a mi lado todos los días, aprendiendo a montar y sin darnos cuenta, ya estaba corriendo. Ha tenido suerte y le ha tocado correr animales, con opción. Se formó al alero de ases de la fusta que fueron sus amigos, como Gabriel Meneses por ejemplo. A él le debe gran parte de lo que ha aprendido. Estilo, forma de huas quear, de exigir, de remarcar carreras.

EL HIJO

Y ahora el otro aspecto. ¿Cómo ve Luis Murillo a su padre y como se ve a si mismo?

"Mi papá es un buen profesional. Desgraciadamente, no tiene caballos, es el drama de los preparadores palmeños. Sólo unos pocos tienen estabilidad económica y seguridad en su oficio. Muchos, tiene que arreglarse como puedan y lo que es más grave, teniendo conocimientos y oficio para hacer grandes campañas. Mi papá, sólo tiene seis caballos y con ellos gana carreras, si se mira un cálculo matemático son los triunfos obtenidos y la caballería que hay, creo que tendría uno de los índices de eficiencia más altos de La Palma".

Y es efectivo, con muy pocos animales, gana carreras, y si el ejemplo avuira, ahí está Lord Soto, con dos victorias en el año, y una campaña muy breve.

LA FAMILIA

Hay más hipicos en la familia Murillo. Hay otro hermano dedicado a ayudar a Mario en los trajes del movimiento diario y está Hector, un hermanastro, que brilla como jinete en Maracabo. Dice Luis:

"Hector corre muy bien y es ganador frecuente en Maracabo. En general, somos todos hipicos, los triunfos nos alegran a todos por igual y nos satisface la posibilidad de ganar. Pero no lo demás, algo que ha dado a lo largo del tiempo, somos una familia muy unida y donde existe un respeto profundo por lo que el papá dictamina. Esta es una razón que me ha ayudado mucho en la carrera".

Luis tiene sólo 17 años. Es una esperanza y tiene posibilidades de llegar a ser un gran jinete. Afortunadamente para él, tiene a su lado un hombre experimentado en el oficio y que le ayudará en el largo camino hacia la fama. No sale a ningún lado, le agrada el deporte y la televisión, pero por sobre todo, le gusta ganar carreras, y mientras más "apretado" es el final mejor.

Me gustan los finales estrechos ahí se ve el jinete. Efectivamente y en las ocasiones que le han sucedido eso, ha sabido responder. Es un buen aprendiz, que seguramente llegará a ser gran jinete.



CARLOS MIRANDA



HUMBERTO CISTERNAS



HERNAN MIRANDA



DELFIN LOPEZ



LUIS SANTOS



ERNESTO SCAILA



PATRICIO HERRERA



MARCELO RAMIREZ



CARLOS SEPULVEDA



VALENTIN UBILLA

arriba y abajo



LAS PRIMERAS GENERACIONES de las grandes figuras de la hípica siempre permanecen ligadas a ella...

Coversear con Juan Cavieres Acevedo, por ejemplo, resulta siempre un agrado. Hay en él mucho de la picardía de su padre...

Gutiérrez chico estuvo conversando con "LA NACION" sobre algunos aspectos del turf. Nació y creció junto a este trabajo...

PRODUCTIVA CAMPAÑA la de Husillo, un ejemplar que ha ganado en el césped y en la arena y siempre lo ha hecho en convincentes demostraciones de capacidad.

Queríamos referirnos a él porque se trata de un caballo de esos que siempre se discuten... pero ganan.

Quiénes lo discuten? Simplemente, quienes quieren comprarlo y empiezan a señalarle los defectos, le duelen las manos, es reumático, es delicado, etc.

La trata más fácil y lo que debe saber todo vendedor... La filosofía del asunto es, en el fondo, la misma de siempre...

Para eso, por supuesto, no se necesita ir a la Universidad...

ADOLFO GONZÁLEZ quiere mantener la tradición de Monterrico y faltando algunas reuniones para el término del año...

Total, se repetirá la misma película que venimos viendo desde hace años sin que ninguna autoridad nacional sepa premiar a esos muchachos...

La película se inicia con un chileno en el primer puesto de la estadística argentina (Eduardo Jara). Sigue con otro chileno en la misma ubicación de la lista de Monterrico (Adolfo González).

¿Hay alguna duda que la tradición se mantiene y que seguimos mandando en la hípica sudamericana en cuanto se refiere a jinetes?

EL AÑO NO TERMINARA sin novedades hípicas. El Hipódromo Chile traerá a dos jinetes mujeres. No son las mismas que estuvieron en Caracas ni tampoco las que abrieron el camino en Estados Unidos...

Debemos advertir que hasta hace poco más de un año el terreno de las actuaciones públicas en programas le estaba vedada a las mujeres...

Concedidas las dos primeras licencias, lo que sucedió en Miami, numerosos hipódromos se adelantaron a dar su autorización y cada día son más y más las "Jockeyettes" que le hacen pelea a los hombres.

Llegará el día, no nos cabe ninguna duda, en que terminarán por desplazarlos y en que habrá carreras especialmente para ellas.

Es un avance importante, un campo que le faltaba a la mujer.

No vemos por qué la hípica tenía que ser una excepción. Pero nos alegramos de la venida de estas dos damas, que romperán la tradicional rutina de fin de año en nuestros hipódromos.

DONSAMUEL

(Hipódromo Chile)

Sábado 13 de Diciembre

DECIMO PRIMERA CARRERA a las 21.05 hrs. 1.500 Metro.

7a serie Ind. 9-18

Table with 2 columns: Horses and Jockeys. Includes names like Foresta, Azócar, López, etc.

EL INDICADO: CARGANTE EL DATO: FORESTA GOLPE: BELMONT

- List of race results for Decimo Primera Carrera, including names and times.



PEDRO BUSTOS



ROBERTO LOPEZ

DECIMO SEGUNDA CARRERA a las 21.40 hrs. 1.500 metros 4a serie Ind. 21-33

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

VALIDA PARA EL TIFRE

Table with 2 columns: Horses and Jockeys. Includes names like Marnier, Edo. Vasquez, etc.

EL INDICADO: MY LUCK EL DATO: MARTORELL GOLPE: TUCUMANO

- List of race results for Decimo Segunda Carrera, including names and times.

DECIMO TERCERA CARRERA a las 22.15 hrs. 1.200 mts. 7a serie Ind. 14.017

SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Table with 2 columns: Horses and Jockeys. Includes names like Cargoso, Comanchero, etc.

EL INDICADO: COLCUMA EL DATO: L. WHISKY GOLPE: CARGOSO

- List of race results for Decimo Tercera Carrera, including names and times.



RIGOBERTO CLAVERIA

¿... Cierta o falso...?

La Superación de los Nuevos

Por Miguel H. Aguirre

Los criadores creen también en que la nueva sangre así califican a Pitucargos y Bold Lover...

La pregunta tiene sus razones. Los tres años, en los grandes eventos, cuando se encontraron con los "viejos" salieron arosos y los "antiguos" no fueron nadie...

La historia comenzó el año pasado. En el clásico "Príncipe de Gales" el torcido Zenith, que luego ganó "El Ensayo"...

La explicación a esto, que podríamos llamar "un fenómeno": la buscamos en varios sectores. Nos explicamos, cuando se inscribió Zenit en el clásico "Príncipe de Gales" todos absolutamente todos...

Los jinetes, a quienes consultamos, creen que todo se debe a que los jinetes consultados son de experiencia...

Los profesionales dicen que no. También los jinetes, pero, los más, sostienen que sí. Las exportaciones son muchas de buenos y malos valores de EXPERIENCIA...

Astros de la Fusta Viajan a Concepción

Siete jinetes capitalinos viajarán a Concepción la próxima semana para estar en la fiesta Centenario del Club Hípico sureño...

Los látigos regresarán el día miércoles en vuelo directo de Lan-Chile.

Ha llamado la atención en este grupo de viajeros que, de los seis jinetes que viajan, cuatro vinieron de Viña del Mar...

¿Y que pasa con los JINETES SANTIAGUINOS? ¿No pueden ALGUNA VEZ despreocuparse un poco de los porcentajes...

Plegado: Otro Buen Registro

Volvió a asombrar Plegado en un apronte. Montado por Carlos Pezoa, el pupilo de Daniel Sandoval...

Vuelve Contratados

AGOGO - ¿Cuándo se van a Viña del Mar? Estamos (habla Antonio Bullez con "La Nación")...

Seis Ejemplares a USA.

AMAMI - El próximo 17 de Diciembre viajan a Miami, Ribatejo, Crepusculo, Justicia, Solifuga, Compadrito, y Chebatán.

¿Vagabundo al Exterior?

¿Es cierto que hay cambios en el futuro de Vagabundo? Que yo sepa, nada. Esperamos camión para irnos a Viña del Mar...

REPLICADO: lo que se llama crack. También emigró.

QUILCHE: uno de los que partió y valla...

PIMENTERO: ¿Está así bon...?

¿Cuándo se va a Viña del Mar? todavía no lo he decidido.

¿Eso indica que se podría quedar en la capital? Muy posible.

¿Y cuáles el motivo? No tengo una buena montía para los clásicos.

¿Cuánto gasta un jinete en la temporada veraniega? A mi me sale más barato porque tango casa y familia pero a otros debe salirle muy caro.

¿Otra vez castigado? Bueno ya estoy acostumbrado. Este vez fue por cambio

Sergio Azócar : aún sin montas para Viña del Mar

¿Cuándo se va a Viña del Mar? todavía no lo he decidido. Eso indica que se podría quedar en la capital. Muy posible.

de línea y por oficio. Creo que es una buena medida porque así nos protege mos todos, pero pueda ser que la medida sea general.

SINDICATO PROFESIONAL DE JINETES DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO. Ante un representante de la Inspección del Trabajo se procedió a la elección del directorio...

GUIA DEL VERANEANTE

- VALPARAISO**
 - HOTEL IBERIA**
Brasil 1709 - Teléfono 8184
Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante.
Precios módicos
 - HOTEL CECIL**
Atención esmerada Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor
Teléfono 3746 Casilla 1578
 - HOTEL ES LAVO**
Abrió sus puertas nuevamente Abriendo antiguo dueño Blanco 375 Errázuriz 370. Teléfono 4673
- VIÑA DEL MAR**
 - MOTEL VON SCHROEDERS**
Alojador. Con reconocida cocina. 70 habitaciones. 70 baños. Teléfonos Von Schroeders 392. teléfono N° 64022
 - HOTEL ESPAÑOL**
Segue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46 Plaza Vergara 141
 - HOTEL MONTEMAR**
Camping. Con Concha Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto. 10-1-70
- ALGARROBO**
 - INTERNACIONAL LTDA.**
Abierto todo el año habitaciones confortables baño exclusivo. Principal 1038. 10-1-70
- ZAPALLAR**
 - HOTEL CESAR**
Restaurante, playa, ofrece confortables habitaciones excelente comida. Visítenos. 10-1-70
- PAPUDO**
 - Hotel Pite**
Buenas habitaciones, excelente comida mariscos. Fernández Concha 450. 10-1-70

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

SUMINISTRO DE EQUIPOS PROVISORIOS PARA CALEFACCION Y AGUA CALIENTE

La Corporación de Mejoramiento Urbano llama a una propuesta pública para el suministro de equipos provisionales para dotar de calefacción y agua caliente a edificios torres de la primera etapa de la remodelación San Borja. Los proponentes podrán ofertar equipos en arrendamiento o venta, en que aceptará indistintamente la utilización de cualquier tipo de combustible.

La inscripción de los interesados y entrega de antecedentes se efectuará del 12 al 22 de diciembre de 1969, ambas fechas inclusive, de 14 a 16 horas en la secretaría técnica y de coordinación de la corporación. Alameda 874, 9° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE MELIPILLA

Llámase a Propuestas Públicas para la contratación de las Obras de Agua Potable de Melipilla. Construcción sondajes de estudio. N° 854 y 855 por ejecutar en la Localidad de Melipilla ubicada en la Provincia de Santiago. Proyecto N° 6992.

Financiamiento: Con aportes de Préstamo B.I.D. Banco Interamericano de Desarrollo. Presupuesto Oficial de Obras por Contratar: F. 422.223,00. Cargos: Del Ministerio Fiscal. Categorias: Desde la quinta categoría en la Especialidad Básica de Captaciones Subterráneas.

Antecedentes: Bases Administrativas, Proyecto, Planos y demás antecedentes desde el día 12 de Diciembre de 1969 en el Departamento de Aguas Subterráneas. Secretaria de la Sección Construcción. Moneda N° 673. Piso N° 7.

Precio: E. 25. Oficina de Partes D. O. S. Morandé 59 Of. 419.

Apertura de la Propuesta: El día Lunes 29 de Diciembre de 1969 a las 15:30 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas. Moneda 673. Piso 7.

AGUA POTABLE DE YUNGAY

Llámase a Propuestas Públicas para la contratación de las Obras de Agua Potable de Yungay. Construcción sondajes por ejecutar en la Localidad de Yungay ubicada en la Provincia de Nuble. Proyecto N° 6989.

Financiamiento: Fondos Propios D.G.O.P. Presupuesto Oficial de Obras por Contratar: E. 179.997,40. Presupuesto del Suministro Fiscal. Categorias: Desde la quinta categoría en la Especialidad Básica de Captaciones Subterráneas.

Antecedentes: Bases Administrativas, Proyecto, Planos y demás antecedentes desde el día 12 de Diciembre de 1969 en el Departamento de Aguas Subterráneas. Secretaria de la Sección Construcción. Moneda N° 673. Piso N° 7.

Precio: E. 20. Oficina de Partes D. O. S. Morandé 59 Of. 419.

Apertura de la Propuesta: El día Lunes 29 de Diciembre de 1969 a las 15:30 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas. Moneda 673. Piso 7.

PAVIMENTACION ZONA TALLERES MANTENIMIENTO DEL PUERTO DE ANTOFAGASTA

Llámase a Propuestas Públicas a los Contratistas inscritos en Tercera categoría o Superiores de la especialidad de "Obras Portuarias" y en Cuarta Categoría del Registro de la Especialidad de "Pavimentos de Hormigón" del Registro General de Contratistas, para la ejecución de la obra: PAVIMENTACION ZONA TALLERES DE MANTENIMIENTO y Adquisición de Materiales del Puerto de Antofagasta y el presupuesto oficial alcanza a E. 666.050 (seiscientos sesenta y seis mil, cincuenta y cinco) pesos.

Los antecedentes se podrán retirar diariamente de las oficinas del Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias. Morandé 59 - Of. 809 de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las mismas oficinas el día Lunes 29 de Diciembre a las 15:00 horas.

SUMINISTRO CAÑERIAS DE ACERO

LLAMASE a propuesta Pública para el suministro de CAÑERIA DE ACERO destinada al A. P. DE CURICO. DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS.

Los antecedentes para la citada propuesta se encuentran a disposición de los interesados en el SUBDEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. Morandé 59. 3er. piso oficina 5, desde el 12 al 23 de DICIEMBRE de 1969 de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. Morandé 59. 3er. piso el día 5 de ENERO de 1970, a las 15:30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

AVISO

SOCIEDAD DE SERVICIOS

"LA CONTRUCCION LTDA."

Editora de la Revista de la Construcción y Catálogo Chileno de la Construcción, hace presente a las instituciones del ramo que los señores JAIME CUBILLOS GUTIERREZ y JORGE SILVA JIMENEZ han dejado de ser Agentes Vendedores nuestros y sus credenciales fueron anuladas con fecha 20 de Octubre.

Santiago, 2 de Diciembre de 1969

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la Municipalidad, por Acuerdo N° 669, de 5 de noviembre de 1969, resolvió modificar el Plano Oficial de la comuna en la Población Juan Antonio Ríos, Sector 2 - C, en el siguiente sentido:

A.- Ceder a la Iglesia Metodista de Chile un predio de 805 m², superficie que se resta a la destinada por el Plano Regulador a Mercado.

B.- Dejar al Mercado el terreno restante.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales. Merced 753. 3er. piso, de 9:30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "COLIN" SECTOR I, DE TALCA, PROVINCIA DE TALCA

Características: Obras Complementarias y Urbanización de 398 sitios para Operación Sitio en la Etapa, incluyendo red de alimentación de energía eléctrica y alumbrado público, red de agua potable con arranques de agua potable, medidores y nicho guarda medidor, veredones con aceras de pastelerías de concreto prefabricado.

Contratistas: Primera, Segunda y Tercera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Tercera Categoría, Especialidades de Obras Sanitarias y Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.

Antecedentes: Se entregarán desde el 5 de Diciembre hasta el 15 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

Apertura de Propuestas: El día 22 de Diciembre de 1969, a las 15:30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONSTRUCCION Y URBANIZACION "CONJUNTO HABITACIONAL H-7" SECTOR LAN C (Sector C-1 y C-2), DE TALCAHUANO, PROVINCIA DE CONCEPCION

Características: Urbanización y Construcción Conjunto Habitacional H-7 Sector LAN C-1

- 84 viviendas tipo F.
- 308 viviendas tipo 197 SM.
- 18 Locales Comerciales tipo F.
- 11 Centro Social tipo B.

Superficie total a edificarse 21.250,16 m².

Urbanización y Construcción Conjunto Habitacional H-7 Sector LAN C-2:

- 200 sitios urbanizados
- 8 Colectivos Racionalizados tipo 1020 S con un total de 128 departamentos
- 12 colectivos Racionalizados tipo 1010 S con un total de 192 departamentos
- 8 Locales Comerciales tipo F.

Superficie total a edificarse 20.303,56 m².

Contratistas: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 5 de Diciembre hasta el 19 de Diciembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2° piso, de Concepción.

Apertura de Propuestas: El día 30 de Diciembre de 1969, a las 16:00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONSTRUCCION Y URBANIZACION "REMODELACION MANZANA 73" DE LOTA, PROVINCIA DE CONCEPCION

Características: Urbanización y Construcción de 4 bloques racionalizados tipo 1020 S con un total de 64 departamentos y una superficie total a edificarse de 4.830,68 m².

Contratistas: Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Vivienda, de la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 5 de Diciembre hasta el 17 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso, y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2° piso, de Concepción.

Apertura de Propuestas: El día 30 de Diciembre de 1969, a las 15:45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

POBLACION "ANTILLANCA" SECTOR 1 Y SECTOR 2, DE OSORNO, PROVINCIA DE OSORNO

Características: Población "ANTILLANCA" SECTOR 1, DE OSORNO. Construcción, Instalaciones Domiciliarias, Urbanización Completa y Obras Complementarias y Cierros de 96 viviendas tipo 197 SM, 2 Locales Comerciales con viviendas tipo 180 SL y 5 bloques colectivos tipo R-1020, con una total de 80 departamentos, con una superficie total a edificarse de 10.611,63 m².

Población "ANTILLANCA" SECTOR 2 DE OSORNO. Construcción Instalaciones Domiciliarias, obras Complementarias y Cierros de 10 bloques colectivos tipo R-1020 y 1 bloque colectivo tipo R-1020-SL con un total de 174 departamentos, con una superficie total a edificarse de 12.709,29 m².

Contratistas: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 16 de Diciembre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

Apertura de Propuestas: El día 23 de Diciembre de 1969, a las 16:00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONJUNTO HABITACIONAL H-7, SECTOR CAMINO DE CAÑERIAS, DE TALCAHUANO, PROVINCIA DE CONCEPCION

Características: 452 sitios con Urbanización Completa compuesta de Agua Potable, Alcantarillado aguas servidas y aguas lluvias y PAVIMENTACION.

Contratistas: Primera y Segunda Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 18 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso y en la Oficina del Jefe de la

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137. Of. 78. Teléfono 80813.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD.
Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1103. Fono 85702.

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf. Piel, Alergias, Venéreas. Vicuña Mackenna 4, segundo piso. Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR. JOSE FROMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377-Departamento 605. Fono 87176.

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, Piso 2º, Oficina 204. Fono 393601.
Pedir hora. Lunes Miércoles y Viernes. Domicilio: Fono 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427, Of. 715, de 5-7. Teléfono 35361.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lora Cochran 114.

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171.
Despachos exacto de recetas. Antojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez. Computuras en día.

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda R1R.
Despacho exacto de recetas. Bifocales, comosturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZAC.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11- Depto. 405. Fono 717445. Santiago.
Consultas: de 12:30 a 13:30 y de 17 a 19:30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204. Teléfono 64937.
Consulta 18-19:30 horas sábados de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131. Dpto. 916. Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro-Practicante. Ilamados 87595-65842. Indolore Domicilio.

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOLLO
Análisis urgentes. Transfusión. San Isidro 91. Fonos 38338 394871.

Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2° piso, de Concepción.

APERTURA DE PROPUUESTAS: día 30 de Diciembre de 1969, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

COLECTOR Y EMISARIO ALCANTARILLADO POBLACION "LAS ROCAS" DE ANTOFAGASTA, PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.

Características: Ejecución del Colector y Emisario Alcantarillado. CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Quinta Categoría, Especialidad Obras Sanitarias, del Registro para trabajos de Urbanización.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 16 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

APERTURA DE PROPUUESTAS: El día 23 de Diciembre de 1969, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONSTRUCCION Y URBANIZACION POBLACION "CAPITAN ORELLA" AMPLIACION, DE SAN ANTONIO, PROVINCIA DE SANTIAGO.

Característica: Urbanización y Construcción de 5 Colectivos tipo 1020 con 76 departamentos en total y Oficina en 1er piso. 4 Colectivos tipo 1010 con 64 departamentos en total. 35 viviendas tipo 132 y 4 locales Comerciales tipo D, con una superficie total a edificarse de 4.029,43 m².

Contratistas: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y los de Segunda Categoría del referido Registro que lo soliciten y cuya participación en la citada propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 16 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

Apertura de Propuestas: El día 29 de Diciembre de 1969, a las 15:45 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONSTRUCCION Y URBANIZACION POBLACION "LA BANDERA" SECTORES A-B y C, DE LA GRANJA, PROVINCIA DE SANTIAGO.

Características: Población "LA BANDERA" Sector A. Construcción de 180 viviendas racionalizadas tipo 132, 240 departamentos en Colectivo tipo 1020, 80 departamentos en Colectivo tipo 1010, 1 Placa tipo A con 2 Locales Comerciales, 1 Centro Social tipo B, Urbanización Completa y Obras Complementarias correspondientes, con una superficie total a edificarse de 29.510,05 m².

Población "LA BANDERA" Sector B: Construcción de 160 viviendas racionalizadas tipo 132, 224 departamentos en Colectivo 1020, 80 departamentos en Colectivo tipo 1010, 1 Placa tipo A con 2 Locales Comerciales, 1 Centro Social tipo B, Urbanización Completa y Obras Complementarias correspondientes, con una superficie total a edificarse de 17.501,61 m².

Población "LA BANDERA" Sector C: Construcción de 256 viviendas racionalizadas tipo 132, 1 Placa de Locales Comerciales tipo F, 1 Placa de Locales Comerciales tipo D, Urbanización Completa y Obras Complementarias correspondientes, con una superficie total a edificarse de 11.249,98 m².

Contratistas: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, para casa Sector.

Antecedentes: Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 19 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

Apertura de Propuestas: El día 29 de Diciembre de 1969, a las 15:30 horas, para los Sectores B y C, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

El día 30 de Diciembre de 1969 a las 15:30 horas, para el Sector A, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONSTRUCCION Y URBANIZACION DE LA "UNIDAD VECINAL ESTERO VIEJO" I SECTOR, DE QUILPUE, PROVINCIA DE VALPARAISO.

Características: Urbanización y Construcción de 150 viviendas tipo 136, 1 Centro Social tipo C y 8 Locales Comerciales tipo D, con una superficie total a edificarse de 10.180 m².

Contratistas: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 10 de Diciembre hasta el 19 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

Apertura de Propuestas: El día 29 de Diciembre de 1969, a las 16:00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

POBLACION "CERRO VERDE" DE PENCO, PROVINCIA DE CONCEPCION.

Características: Construcción de 2 Locales Comerciales tipo C, 1 Centro Social tipo A-1, con una superficie total a edificarse de 190,40 m².

Urbanización Completa para 230 sitios y el Equipamiento Comunitario.

Contratistas: Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera o Cuarta Categoría, Especialidades Movimientos de Tierra, Pavimentos de Hormigón y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.

Antecedentes: Se entregarán desde el 12 de Diciembre hasta el 17 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2° piso, de Concepción.

Apertura de Propuestas: El día 29 de Diciembre de 1969, a las 11:15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

CONSTRUCCION Y URBANIZACION POBLACION "ESMERALDA" AMPLIACION, DE QUILPUE PROVINCIA DEL VALPARAISO.

Características: Construcción, Urbanización, Obras Complementarias y PAVIMENTACION de 17 Colectivos Racionalizados con 272 departamentos tipo 1020 en total, con una superficie total a edificarse de 19.669,68 m².

Contratistas: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución.

Antecedentes: Se entregarán desde el 12 de Diciembre hasta el 22 de Diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

Apertura de Propuestas: El día 29 de Diciembre de 1969, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 6 AL 13 DE DICIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR MAPOCHO-AVDA B O'HIGGINS TEATINOS-CERROSANTA LUCIA

IMPERIO Estado N 269 YORK Compañía N 1037 FRANCIA Apnéda N 939 BOSTON Bandera N 801 SEPTIEMBRE Victoria Sibercaux N 9

2º SECTOR TEATINOS CATEDRAL BALMACEDA OCCI CARRASCAL BLANQUEADO

FOSTER San Pablo N 4235 LABRIN N 2 Chacabuco N 431 PROFESIONAL San Pablo N 2103 LAS AGUSTINAS Riquelme N 173 QUINTA NORMAL J. J. Pérez N 4223 NAVIDAD Miguel de Atero N 2624 LOURDES San Pablo N 2295 WINTER Serrano N 1336 Barrancas

3er. SECTOR AVDA B. O'HIGGINS RAMON FREIRE POBLACION NOGALES ZANJUN DE LA AGUADA SAN DIEGO

ESTEFANIA Alameda N 2827 SANTA ANA Vergara N 16 SAN ALFONSO Blanco N 2698 ARCAÑA Los Maermos N 202 PUDAHUEL Los Pajitos N 5771 SANTIAGO Avda Eruador N 4193 CARRERA Los Pinguinos N 4294 MODERNA Ramon Freire N 1924 Maipo

4º SECTOR AVDA B. O'HIGGINS FRANKLIN SAN DIEGO AVDA BUSTAMANTE

LA SALUD Vicuña Mackenna N 27 AVILA Avda Portugal N 701 MARTINO Avda Portugal N 698 PINTO SOTO Sr. Diego N 1125 FRANKLIN Franklin N 798 SCHMEISSER San Francisco N 90 DIEZ DE JULIO San Francisco N 694 PEREZ Vicuña Mackenna N 1199 SAN JUDAS TADEO Santa Elena N 1194

5º SECTOR PROVIDENCIA VITACURA APOQUINDO LAS CONDES BILBAO

SALVADOR Salvador N 9 LOS LEONES Presidencia N 2374 PEDRO DE VALDIVIA Avda Pedro de Valdivia N 925 LO SALDES A Vespucio Norte N 1033 IV CENTENARIO IV Centenario N 6045 CONCORDIA Manuel Barros N 4461

6º SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE-MACUL-LA REINA

NEPTUNO Irarrázabal N 2731 SANTA MARTA Vicente García Hurtado N 4100 MACUL J.P. Alessandri N 2061 PASTEUR Obispo Orrego N 1015 EVA Avda Hamburgo N 1065 LUJAN Avda Salvador N 1940 SOLARI Monseñor Edwards N 1176

7º SECTOR VICUNA MACKENNA-ZANJUN DE LA AGUADA-CENTRO MELIPILLA SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LAGRANJA

MELENDEZ Avda Buzeta N 470 LA LINEA Fernández Albano N 02880 SPLENDID Avda La Feria N 1760 SAN ROJ San Ignacio N 2604 EL LLANO Gran Avenida N 1188 MAGALLANES Gran Avenida N 3782 SAN LUIS Avda Berlin N 773 MORENO MUÑOZ Santa Rosa N 8119 LISBOA José Ureta N 812 SUDAMERICANA Pedro Reka N 2033

8º SECTOR AVDA SANTA MARIA-RENCA-FERMIN VIVACETA-AVDA INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA

LORENZ Avda Independencia N 466 SAN VICENTE Independencia N 1066 SEVILLA Vivaceta N 1202 SANTA LAURA Santa Laura N 1183 MOLINA Avda Santa María N 1733 SANTA FE Independencia N 4290 VAISMAN Avda Recoleta N 2110 SEPULVEDA Avda El Salto N 2699 FRANCISCANA Avda Recoleta N 271

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención de despachos de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 hrs por la ventanilla correspondiente

PINTE A "SURITO" Y MAK LE REGALA DOS TRAJES ESPACIALES



MAK de Agustinas 1022, 3º piso y Providencia 2558, el nuevo "Centro Espacial" para los niños, ha hecho llegar a La Nación, dos equipos completos para cosmonautas infantiles, para que sean sorteados entre los niños que están participando en el interesante Concurso "Colorea a SURITO". Los trajes espaciales de MAK son la réplica perfecta de los trajes que usaron los últimos viajeros terrestres que dominaron la Luna. Los niños que pinten a SURITO y envíen sus colaboraciones a Agustinas 1269, La Nación, hasta antes del 20 de Diciembre, podrán emular a Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon, con toda propiedad.

MAK obsequia dos trajes espaciales, el juguete de la era moderna, a los niños que cumplan el simple trámite de participar en el concurso colorea a SURITO y hagan llegar sus trabajos hasta Agustinas 1269 o Casilla 81-D Santiago.

Hay plazo hasta el 20 de Diciembre. Primitivamente el cierre se había fijado para el 12 del presente, pero la Dirección del diario estimó, para dar chance a los niños que todavía no se han decidido, ampliar el plazo hasta el 20 del corriente.

TARZAN



Edgar Rice Burroughs

JUAN MARINO



Sam Lef A. y Mc. Williams

DICK TRACY



Chester Gould

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



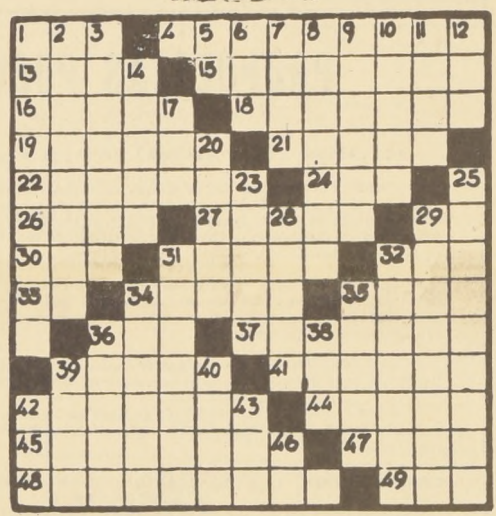
NOMBRE..... EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 20 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno y dos trajes espaciales obsequiados por MAK, de Agustinas 1022, 3º piso y Providencia 2558. El nuevo Centro Espacial para los niños.

El concurso durará hasta el 20 de diciembre irremisiblemente.

PUZZLE



- HORIZONTALES
- Oxido de calcio
 - Que tienen faltas más o menos graves
 - C de Italia, prov. de Perusa (del rostro)
 - Manifestaríase la alegría con ciertos movimientos del rostro
 - Mineral hojoso, de brillo metálico (pl.)
 - Requesón
 - Persona a quien se tributa una especie de culto (pl.)
 - Niños muy pequeños
 - Tranquilo, calma
 - Ganado vacuno
 - Recen
 - Cinta con que se aseguran las medias (pl.)
 - Letra de una consonante
 - Pronombre
- VERTICALES
- Camisa de dormir de señora
 - Parte por donde se hace una cosa (ol.)
 - Bebida alcohólica (pl.)
 - C de Galdea
 - Dícese del hilo o seda poco torcidos
 - Emiten su voz los pollos
 - Astutas, listas
 - Hacienda caudal
 - Dioses protectores del hogar entre los romanos
 - Pronombre demostrativo
 - Arbusto leguminoso parecido a la casta
 - Pasan de adentro afuera
 - Existen
 - Pasar de adentro afuera
 - Un nombre de la agave o pita
 - Relativos a una sustancia que se halla dentro de los huesos
 - Trajes, joyas de lujo
 - Terreno poblado de perales
 - Peñascos
 - Sinceros, francos, que dicen la verdad
 - Tiene idea o noción de alguna cosa
 - Dolores, tormentos físicos
 - Tontos, simples
 - Apócope de tanto
 - Mamíferos insectívoros de pelo negro
 - Muy poco frecuente
 - Cerro de los Andes entre la prov. de Rio Negro (Argentina) y la prov. chilena de Llanquihue
 - Hogar
 - Adverbio de afirmación

Solución del puzzle anterior:



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U. PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de Aceras hormigón cemento y Obras Anexas en diversas calles de la Comuna de MULCHEN, con un Presupuesto Oficial de \$ 183.183.70

APERTURA Alcaldía de MULCHEN, el día 17 de Diciembre de 1969 a las 11 hr. CATEGORIA: 1º 2º 3º 4º Categoría de CTTAS. de la C.O.U.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas calle Serrano N° 45 y en la Delegación de LOS ANGELES.

VICE PRESIDENTE EJECUTIVO

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago. TELE-REP SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987 Atención diaria, incluso domingos y festivos

SANTIAGO, 11 de Diciembre de 1969

sus programas mas nitidos en un

GELOSA

TELEMUNDI

SANTIAGO: MONEDA 944 ESCUETA 1971 AGUSTINAS 491 ANCHA AV. 874, MARA 1187 CALERA, SOTOMAYOR 311 SUPERMERCADO AV. SANTA TERESA 1199 VALPARAISO: CONDELL 1389 LA SERENA: A. PRAT 481 CONCEPCION: BOF. LA PATRIA. PUNTA ARENAL: BRUNO ANDO Y BOITARDI GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA RECOLETA 2395 - FONOS 73478

CANAL SIETE

HORA	
18.15	Carta de ajuste
18.30	Viaje maravilloso
19.00	Chipe libre
19.30	Nosotros Americanos
20.00	Area 12
20.30	Proyector 16
21.30	Una vez un hombre
22.00	Telediaro
22.30	Informe especial
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

HORA	
17.00	Aquí no se admiten grandes
17.03	Titeres
17.10	Danzas Infantiles
17.30	Leon Lynus
17.40	Laboratorio de Investigaciones
18.00	El Ilanero Solitario
18.16	Idioma por TV
18.35	Forma y espacio
18.50	Magazine Europeo
19.15	Un Personaje
19.40	Los libros del espectador
19.44	Noticiero Prolene
20.00	Ojos y oídos del deporte
20.30	Dragnet
21.00	Programa especial
21.30	El Continental
21.50	La caldera del diablo
22.30	Premiere en su hogar
23.40	Noticiero Prolene de última página
23.50	Cierre

CANAL TRECE

HORA	
13.45	Clases de Inglés
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
17.30	Tropa de Asalto
18.02	Tarde en el Cine
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Show de Tom Jones
21.36	Juani en Sociedad
22.00	Martini al instante
22.30	Presentación Especial del astro Brasileño Roberto Carlos
23.00	Audacia en el juego
24.00	Cierre

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN DE AVILA, DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público los viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cierre los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Museo costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo V. Maipú. Abierto: sábados, domingos y festivos, de 15 a 18 hrs.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUNA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 horas. Cierre los lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, TA NORMAL.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 hrs. cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas. cerrado los lunes.

ENTREGA DE "MEDALLAS DE ORO" EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Faltan dos días para la gran entrega de las MEDALLAS DE ORO del programa de Ricardo García en el escenario del Caupolican. Una selecta comisión designada en el disco ha designado este montaje para hacerle entrega del estímulo este domingo en dos funciones. Un show realmente importante porque han de intervenir nada menos que José Alfredo Fuentes, Patricio Renán, Cecilio, Lorenzo Valderrama y un grupo de primeras figuras montado en el disco. Desde ya se nota el entusiasmo del público por asistir a este acontecimiento de primer orden. García sigue trabajando incansablemente para hacer realidad sus MEDALLAS DE ORO, el premio a la labor del disco, como el mejor...

CARTELERA TEATRAL

Table with theater listings including: ANTONIO VARAS, BULNES, CAMILO HENRIQUEZ, CARLOS CARIOLA, CAUPOLICAN, LA COMEDIA, MARU, MONEDA, MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES, OPERA, PICARESQUE, PETIT REX, SAN ANTONIO.

Orietta y Angela Escámez (las reinas) y Héctor Duvau-chelle (el rey) en el Petix Rex.

En el Teatro Moneda discuten "El Precio", Americo Vargas; Pury Durante y Rubén Sotocañil.

Evangelio según San Jaime Antonio Varas.



Evangelio según San Jaime Antonio Varas.

LA JUVENTUD CHILENA NECESITA VER Y OIR A SU LIDER... EL PRIMERO Y EL MEJOR POLLO J. A. FUENTES DE REGRESO DE SU 2a JIRA AL EXTRANJERO DOMINGO 14 EN EL "CAUPOLICAN", FESTIVALAZO ENTREGA MEDALLAS DE ORO 1969 SHOW DE RICARDO GARCIA



Con digno resplandor público se efectuó el Festival de Entrega de las Medallas de Oro 1969 del Show de Ricardo García (Radio Cooperativa). Es el último festival con que el Teatro Caupolican clausura su Año Artístico 1969 que ha sido grandioso, engrandecido por "Holiday On Ice", "Luzerna Mágica de Praga", "Mary Hopkins, Frank Sinatra", "La Nueva Eva" etc. El Domingo 14 en vermut 6,40 y noche 9,40 se premiarán a los mejores. A los más destacados en el Ranking 1969, entre cantantes, conjuntos, compositores etc. Y así se suma al prestigio, personalidad y crédito de Ricardo García (primer Discjockey Nacional), la novedad de un Show Espectacular integrado por estrellas y la Curiosidad Pública siempre ansiosa de saber quienes serán los elegidos para recibir el galardón 1969.

LIBROS SELECTOS Y Siempre novedades chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1779 Entre Morandé y Bandera

CINE GUIA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano Tel. 31787 Desde las 14 hrs. La vuelta al mundo en 80 días. El Alamo. NORMANDIE, Alameda 139 Tel. 392749 Desde las 14 hrs. El Graduado, Mayores 21 años. LAS CONDES, Apoquindo Noruega 484067 A las 16, 19, 21 y 22 horas. Sexualnisis. Cómica. Mayores 21 años. LAS LILAS, E. Yañez - J. de Dios Tel. 431160 A las 16, 19 y 22 horas. Si es martes debe ser Bérnica. Cómica. Mayores 18 años. LO CASTILLO, Vitacura Tel. 481981 A las 16, 19 y 22 horas. El hueso del amo. Francesa. drama. mayores 21 años. SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 horas. Un quijote sin mancha. Pescador pescador. Cómica. menores. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 horas. El que viaja con el diablo. E.E.U.U. Acción. mayores de 14 años. IMPERIAL, San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 horas. Bonnie and Clyde. Te verá en el infierno. La leyenda de indomable. PINTOR, C. Alli 293 Tel. 52181 Desde las 14 horas. Cómo salvar al matrimonio. Estos involucrados. Divorcio a la americana. MISTRAL, San Diego 279 Tel. 63994 Desde las 13 horas. El círculo del terror. El embozo cada. Asangre fría. MODERNO, Gran Avda. 6544 Tel. 581782 Desde las 14 horas. El audaz. El gran silencio. La amenaza. SECTOR NUNCA - PROVI DENCIA - VITACURA. ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Desde las 14 horas. Helga y Michael. La noche se hizo para robar. CALIFORNIA, Irarrázaval 1568 Tel. 498061 A las 15, 45, 145 y 21,45 horas. No delatás. E.E.U.U. Drama acción. mayores 21 años.

LLEGARON LOS INGENIEROS DE "HOLIDAY ON ICE"

COMIENZA EL MONTAJE DE LA PISTA DE HIELO DEL TEATRO CAUPOLICAN



En avión Varig procedentes de Frankfurt, llegaron ayer a Santiago Malcom Riley y Ole Petersen, ingenieros de Holiday On Ice que estarán juntos con técnicos chilenos, del montaje de los compresores y pista de hielo en el Teatro Caupolican para el fabuloso espectáculo "Holiday On Ice" que celebrará su 25º Aniversario Mundial con una nueva producción que será inaugurada el 1º de Enero de 1970.

RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE

Presenta un espectáculo diferente y auténticamente criollo. Pascua Campesina! Igual que en el campo con velitas, pan dulce, dulces chilenos, mistela y papia. Cena de amanecida muy económica. La Pascua Campesina estará animada por: Ester Sore, Pedro Leal, Natacha, Carlos Morán, Los Huasos Libertinos, Rafael Berrios, Mario Monardes, Los de las Chacras y María de los Angeles y Los Camperos y Chito Factor de Si vas para Chile. EXTRA: Carlos Helo, más cómico y gracioso que nunca. Único hijo de árabe humorista en el mundo. RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE MATUCANA Esquina de CATEDRAL

CORPORACION CULTURAL DE LAS MUNICIPALIDADES DE SANTIAGO Y PROVIDENCIA

TEMPORADA DE DIVULGACION ARTISTICA

CUARTA ETAPA 1969

CICLO DE ESPECTACULOS EN EL

PARQUE BUSTAMANTE

HOY VIERNES 12

- 20 horas: Retreta del Orfeón Municipal
21 horas: Actuación del Coro Filarmónico Municipal
22 horas: Conjunto Folklórico del Instituto Cultural de la Municipalidad de Santiago

Holiday on Ice 25º aniversario 1º DE ENERO Feliz Año Nuevo Pista de Hielo T. CAUPOLICAN

Lo grabó en Londres:

RAPHAEL: SALE SU DISCO EN INGLES

La historia es exclusiva y se la contamos a las admiradoras del astro Raphael. "Er Niño de Linares", que ya copó el mundo hispano, comenzó a grabar en inglés. En este momento, podemos contarles que para el sello londinense "Pye Records", Raphael termina de grabar (lo hizo el día 5 y 10 de Diciembre...), dos singles en los que incluye los temas "NO WAY TO GO", "COME WITH ME", "KEEP LOVING ME", "THERE'S NO YOU", "THE RAIN OF LOVE", y "SEÑORITA". La dirección musical que tuvo Raphael en estas grabaciones fueron de Johnny Arthey y Cyril Stapleton.



RAPHAEL: ahora en inglés.

Luego, eso ya está fijado, Raphael lanzará al mercado su primer Long Play en la tierra del Reino Unido. El larga duración, editado por "Pye Records", representante de Asfona en la Rubia Albión, llevará el nombre de "TAL OF THE TOWN", nombre que tiene el lugar nocturno donde se sigue presentando Raphael, con bastante éxito.

El Long Play de Raphael será grabado en ambiente del mismo centro nocturno. Será algo totalmente diferente en el mundo del disco referente a lo hecho, hasta el momento, por "ER NIÑO DE LINARES".

En su "Ele-pe", Raphael incluirá temas tradicionales como "Hava Naguila" y "La Bamba", pero ahora cantadas en inglés.



Horacio Saavedra: un Arreglador de Lujo

Vive regularmente. Sin darse la gran vida, pero eso sí que tiene que trabajar bastante. No respetar horarios. No pensar en el descanso. Olvidarse que existe el sábado y el domingo. Olvidarse un poco de sí mismo.

—¿Y el hogar... qué dice Miriam Luz...?

—Por suerte ella conocía este mundo. Sabe cómo hay que trabajar. Tiene que compartir muchas horas con Claudia Paola, así que ahí se entretiene.

—¿Hay evolución en los arreglistas o músicos nacionales...?

—En nuestro país hay mucho sentido musical. Hay cambios en estilo. Hay superación. Creo que hemos progresado mucho.

—¿Y en materia de cantantes...?

—Creo que este año hubo una buena y positiva "purga". Antes grababa cualesquiera sin mirar la calidad. Este año muy pocas figuras, pero dos de ellas con muchas proyecciones como son Marcelo y Paola Sola.

—¿Usted es artista, su esposa también pertenece a este mundo, le gustaría que su hija fuera artista...?

—En Chile no es profesión. La verdad es que no me agrada. Preferiría que fuera otra cosa.

El ensayo de Buddy Richard está por comenzar. Horacio Saavedra da órdenes. Es muy pequeño pero, batuta en mano agiganta. Es una de las figuras musicales del año.



Me lo Contaron

QUE Willy...
 ris y otros cantantes
 estuvieron en el
 del recital de Buddy
 chard, y su presencia
 de estímulo para
 ven cantante.

...que sería al...
 cer muy difícil
 "viniera a nuestro
 Osvaldo Díaz. En
 actualidad, dicen
 pidiendo permiso
 Lima, pero aún no
 lo dan. Está arduo
 do en el Festival
 La Guinda

...que en
 habrían algunos
 bios ejecutivos. Si
 es por mejor que
 lo que venga.

...que Carlos Gu...
 lez la hará de
 Bingo, donde será
 de los capos. No
 no canta, como
 dirige su famoso
 do-8, algo que
 na "bien.

...que a Hernán Pe...
 muchos amigos le
 Juan Carlos por
 "Modesto"... Aseg...
 no lo conozco, que
 ra no conoce la
 palabra "modestia"
 pasó!

...que Donald...
 dria una gran ar...
 en Chile y que está
 feliz con la vida
 joven "Cosquillas"
 que nos visita con
 vos éxitos...

...que la portada
 disco editado por
 llamado MIR (M...
 Impactos. Radio
 no ha tenido aceptación
 en el barrio alto de
 las ventas son men...

...que Sandy...
 su nuevo "Baila...
 él"; Aseguran, que
 lo escucharon, que
 pequeña actriz
 muy bien en su gra...
 ción. Y en todo lo
 yo...

REGALOS PARA
 MATRIMONIOS
 Y SANTOS

CASA JAPONESA

MONEDA 1000
 PASAJE EDWARDS LOCAL
 CREDITOS

11
 Nu

Enfren...
 una nueva...
 etapa de...
 que debe...
 expresó...
 "Universid...
 Boeninge...
 mente i...
 del Cong...
 organiz...
 miembros...
 comunid...
 Estudios...
 dental se...
 de 9 mes...
 ná los des...
 Desde...
 Honor de...
 dieron el...
 (Preside...
 do. Lag...
 cinco de...
 cionales...
 "Senador



¡Con la Radio...!

Un radioteatro Social está presentando Radio Magallanes en su programación diaria. Estrella principal de este nuevo espacio radioteatral es la conocida estrella del teatro Pury Durante, quien es la "Madre Sin Hogar" Pury como personaje de la obra, queda abandonada en una institución comunitaria, allí conoce personajes que entrevistados en los Centros de Orientación Familiar o Clubes de Genetría, van formando parte de una larga serie de extraños personajes que muestran su mundo.

Un radioteatro diferente. Autor: Harry Rios

NUEVO MUNDO SIN FÚTBOL
 Samuel Martínez y su equipo deportivo, uno de los mejores del presente año, está sin radio. Radio Nuevo mundo en la temporada de fútbol que se aproxima tendrá caras y voces nuevas Samuel Martínez, en este momento, tiene su equipo de brillantes figuras, desintegrado.

FÚTBOL EN LA CHILENA
 Mientras la Nuevo Mundo se queda sin relatos de balompié, "Radio Chilena" se incorpora al mundo del fútbol contratando a Hernán Solís. El deporte que hará "Bombin" será de tipo juvenil. Muy diferente al que realizan comúnmente las emisoras "expertas" en lo de la redonda.



El jueves 11 a las 22 horas, el Teatro del Ministerio de Educación estrena la obra del dramaturgo norteamericano Edward Albee "Un frágil equilibrio", bajo la dirección de Hugel Hernández Pesce.

La obra se presentará ininterrumpidamente hasta el 23 de diciembre en la Casa de la Cultura (Almirante Montt 454 Monjitas, alt. 500).

Reparto: Teodoro Lowey, Paz Irarrázaval, Silvia Romero, Héctor Lillo, Elena Montero, Ana María Palma.

Rynaldo: en Busca del Exito

RYNALDO es un muchacho sencillo, 22 años, con una confianza total en sus medios y plenamente realizado en el campo artístico.

Comenzó su carrera como cantante en Febrero de 1969, cuando la popular Cecilia lo presentó a los compositores Osvaldo Geldres y Oscar Cáceres, quienes lo llevaron hasta el Director Artístico del Sello Odeón, Jorge Oñate. Después de dar la prueba de rigor fue contratado de inmediato por sus excelentes condiciones y ser uno de los buenos valores del momento. De inmediato grabó su primer single con dos temas de Osvaldo Geldres: "Un Día Feliz" y "Sólo fue el destino", este último fue finalista en el Telefestival de Canal 13 de TV. Luego edita su segundo 45

RPM con la simpática melodía "En una fiesta" y en la otra faz "Con el calor del sol" acompañado por la orquesta dirigida por Nano Concha y coro de Las Botas Blancas, con este disco está "pintado" para consagrarse definitivamente en el medio artístico nacional.

Aprovechando su presencia queremos saber más de su pensamiento y entablamos la siguiente conversación:

—¿A qué atribuyes el triunfo y exitosa acogida en vuestra promisoriosa carrera?

—Todo lo debo al apoyo del público y de las diferentes emisoras, quienes me han brindado su entusiasmo y dedicación. En especial agradezco al Director Artístico de Odeón, Sr. Jorge Oñate, su positivo respaldo.

—¿Algo en carpeta en lo nacional?

—Sí, voy como artista invitado al Festival de la Guinda, que espero me dé a conocer un tanto más al público. En Enero tengo ya compromisos para actuar en Canales 13 y 9 de TV.

—Y en lo internacional ¿tienes algún proyecto?

—En la segunda quincena de Enero de 1970 voy a Lima (Perú), para cumplir algunas actuaciones ya mis discos están allanando el camino en aquel lugar.

—Cuando no estás frente al ambiente artístico ¿qué haces?

—Sinceramente me dedico de lleno a esto del canto, no tengo tiempo para otra cosa. ¿tú sabes lo que hay que luchar...?

—¿Cuál es tu anhelo para el futuro?

—Bueno... mi ferviente anhelo es poder triunfar categóricamente en mi país y luego con esta credencial poder viajar al extranjero.

—¿Algo más que agregar?

—Me siento feliz con el núcleo recién formado: Mi Fans Club, que se desenvuelve en la Casa de la Candelaria, Monjitas 625, con reuniones los Sábados de 17 a 18 horas. Invito a mis admiradoras a inscribirse. Al despedirse nos dice, muy serio, "después de este primer éxito verdaderamente le tengo más amor a la vida... prometo luchar por progresar para retribuir a todos mis seguidores el apoyo, cordialidad y aliento que me brindan tan sinceramente.

Cosme Inglés, T.

HOY DIA
 VIERNES
 DIA de USAR
 DOLLY PEN

CAJA DE CREDITO POPULAR
 Oficina Matriz San Pablo 1130
 HOY DE 9 HORAS ADELANTE REMATE DE ALHAJAS
 Préstamos concedidos en Abril de 1969, con vencimiento en Octubre de 1969.
 Oficinas Inicial Terminal Of. Matriz 192.998 201.156
 Suc. N°4 380.368 382.196
 Suc. N°6 309.841 311.541
 Pago al contado en efectivo entrega al término del remate

FONCK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

teefix

ETIQUETA AZUL CEYLAN

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

DA LA VUELTA AL MUNDO

PREPARED POR SU FRAGRANCIA Y SABOR - APLICADO POR SU BENEFICIO MAYOR

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Con motivo del Paseo Anual que la Compañía ofrece a su personal, nuestras Oficinas permanecerán cerradas en el día de hoy.